

Lodz

# Volkzeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 256** Die "Lodzer Volkszeitung" erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. **Abonnementpreis:** monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zloty 5.—, wöchentlich Zloty 1.25; Ausland: monatlich Zloty 8.—, jährlich Zloty 96.—. Einzelnummer 20 Groschen. Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Petritauer 109**  
Telephon 136-90. Postkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 9.30-13.30.

Anzeigepreise: Die siebengepaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengefuge 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeige ausgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Aufschlag.

**9. Jahrg.**

## Provokateure und Meineidige als Belastungszeugen im Brest-Prozeß.

Wie der Prozeß gegen die 11 Breslauer Häftlinge „vorbereitet“ wird.

Nachdem die Anklageschrift gegen die elf Bresler Häftlinge am Donnerstag beim Warschauer Bezirksgericht eingelaufen ist, wurden gestern bereits die ersten vorbereitenden Arbeiten für den Prozeß getroffen. Es werden Abschriften der Anklageschrift gemacht, die dann den einzelnen Angeklagten zugestellt werden sollen. Der Inhalt der Anklageschrift wird nach wie vor geheimgehalten; bekannt ist nur, daß die Anklageschrift noch zulegt von der Staatsanwaltschaft ergänzt und verbessert wurde.

Einen Vorgeschoß für die Art dieser Prozeßführung bekommt man schon jetzt, nachdem einige Namen aus der Zeugenliste bekannt geworden sind. So sollen insgesamt 186 Zeugen aus dem ganzen Lande vorgeladen werden, und zwar fast ohne Ausnahme dieselben, die im Prozeß wegen der Centrolew-Kundgebung und des „Anschlags“ auf den Marschall Piłsudski ausgesagt haben. Auf der Zeugenliste befindet sich u. a. der Name des Provokateurs und Helden des geheimnisvollen Revolveranschlags Po-

rzycki als auch des wagen Meineides zu Gefängnisstrafe verurteilten Polizeiinspekteurs Mieszczański. Während aber die Hinterkulissenarbeit der Polizeiinspekteure in den beiden erwähnten Prozessen durch die öffentliche Prozeßführung noch einigermaßen ans Tageslicht kam, soll dies in dem Brest-Prozeß dadurch verhindert werden, daß die Verhandlung von Anfang bis zu Ende geheim, unter Ausschaltung der Öffentlichkeit geführt werden soll.

Über den Termin des Prozesses ist noch nichts Genaues bekannt. Einerseits wird der 15. Oktober als der Tag des Prozeßbeginns genannt andererseits der 15. November. Von dritter Seite äußert man wiederum die Ansicht, die bei unseren Verhältnissen ganz im Bereiche des Möglichen liegt, daß man den Prozeß in nächster Zeit noch nicht erwarten könne und daß es sich hier vielmehr um eine bloße Demonstration im Hinblick auf die bevorstehende Parlamentssession handle.

## Doch außerordentliche Sejm session?

Zur Bestätigung der Notmaßnahmen der Regierung.

Im Zusammenhang mit einer am Donnerstag stattgefundenen Konferenz des Sejmmarschalls Świtakowski mit dem Ministerpräsidenten Prystor wurde gestern in Warschauer politischen Kreisen die Möglichkeit der Einberufung des Sejm doch zu einer außerordentlichen Session stark besprochen, während bekanntlich die Regierung vor einiger Zeit verlauten ließ, daß der Sejm zur ordentlichen Session früher als sonst einberufen wird, um eine außerordentliche Session zu vermeiden. Nach den gestrigen Gerüchten würde die außerordentliche Sejm session für den 1. oder 2. Oktober einberufen werden. Diese Session würde eine genau umrissene Aufgabe zu erfüllen haben, und zwar die Bechließung der von der Regierung ausgearbeiteten Steuerreform. Diese Reform, über welche wir gestern berichteten, äußert sich in der Erhöhung der Einkommensteuer, der Bier-, Wein- und Stempelsteuer, bei gleichzeitiger Ermäßigung der Umsatz- und der Vermögenssteuer. Außerdem umfaßt das Projekt der Regierung eine Bestimmung, auf Grund welcher rückständige Steuern auch

in Waren eingezogen werden können, falls sie auf andere Weise nicht einzutreiben sind. Dieses letzte Projekt dürfte in erster Linie auf die Landwirtschaft zugeschnitten sein, wo man die rückständigen Steuern in Landprodukten einzahlen will. Diese Produkte würden dann für die Arbeitslosenhilfsaktion verwendet und an die Arbeitslosen verteilt werden. Die außerordentliche Session des Sejm würde also nur der Erledigung dieser Notmaßnahmen der Regierung gewidmet sein.

Die Frage, warum der vor kurzem noch erwogene Plan, die außerordentliche Sejm session durch Beschleunigung der ordentlichen auszuschalten, fallen gelassen wurde, kann damit eine Klärung finden, daß die Regierung mit der Ausarbeitung des Budgetvorantrags für 1932/33 noch nicht fertig ist. Besonders das Finanzministerium hat bei Aufstellung des Ressortbudgets große Schwierigkeiten, die durch die vorgesehene Steuerreform noch gesteigert werden.

## Das alte Lied.

Im gleichen Moment, wo der japanische Berichterstatter bei Zaleski weilt, um mit ihm den Gang der oberschlesischen Beschwerden vor dem Völkerbundsrat zu besprechen, d. h. zu versuchen, seinem letzten Bericht eine andre Form zu geben, um ihn für Deutschland annehmbar zu machen, vollzog sich der erste Akt der Aussprache über das Minderheitenproblem in der politischen Kommission des Völkerbundes. Das Resultat fiel aus, wie nicht anders zu erwarten war, daß man alles beim alten beläßt und in Aussicht stellt, daß gewisse Verbesserungen bei dem Versahren der Beschwerden in Aussicht genommen werden. Schon in Madrid hat der Völkerbund eine solche Verbesserung versprochen, sie blieb auf dem Papier, und im Bericht des Völkerbundes selbst umging man gerade die eingegangenen Beschwerden der nationalen Minderheiten, um bei verschiedenen Staaten den unangenehmen Eindruck zu verwischen, den ihre „Souveränität“ durch die Behandlung ihrer „Fremdkörper“ in der Welt hervorgerufen hat. Es spiegelt sich im Verfahren des Völkerbundes das gleiche Bild ab, welches wir in der ganzen Tätigkeit des Völkerbundes beobachten müssen, er greift die Sachen nicht auf, sondern glaubt, sich vor der Entscheidung drücken zu müssen, die Zeit für sich arbeiten zu lassen, denn, es steht höheres auf dem Spiel, als die 40 bis 44 Millionen unzufriedenen Minderheitenangehörigen in Europa. Daß man heute auf die Wünsche der Minderheiten überhaupt keine Rücksicht zu nehmen gedenkt, hat auch die letzte Aussprache bewiesen. Man möchte dieses Thema einfach ausschalten, wenn nicht kritische Vorgänge, wie die letzten „Wahlen“ in Oberschlesien und die „Pazifikation“ in Ostgalizien, diese Tatsache der Welt sehr entschieden ins Gedächtnis zurückrufen würden, daß es noch ein Problem außerhalb der Abrüstung gibt, welches gelöst werden muß, wenn man Frieden haben will. Ist bei anderer Gelegenheit die These gefallen, ohne Abrüstung kein Frieden, so lautet für die Minderheit der gleiche Aufruf; ohne Lösung des Minderheitenproblems kein Frieden.

Die deutsche Delegation hat bereits vor Ankunft in Genf die Tatsache in Aussicht gestellt, daß man auch auf dieser Tagung des Völkerbundes die Minderheitsfrage behandeln werde. Dr. Curtius ergriff die Gelegenheit im politischen Ausschuß, um nochmals die deutschen Wünsche darzulegen und wiederholte die Forderung, daß ein ständiger Ausschuß beim Völkerbund gebildet werde, der den Minderheitenfragen und Wünschen größere Aufmerksamkeit schenkt, vor allem aber, daß der Völkerbund selbst sich der Frage intensiver annehme, zumal die Madriter Beschlüsse nur in geringem Umfange zur Anwendung kämen. In den Berichten des Völkerbundes selbst werde den Minderheiten nur geringes Interesse entgegengebracht und, unter Verweisung auf Henderjons Anträge, unterstrich der deutsche Außenminister, daß die Minderheitsverträge als eine Notwendigkeit für die Aufrechterhaltung des Friedens und der Minderheitenrecht als eine Frage internationalen Charakters ersten Ranges aufgefaßt werden müsse. Die Rede des deutschen Außenministers hat bei den Gegnern des Minderheitenrechtes keinen Eindruck erwecken können, denn ihre These ist längst fertig und ihre Linie geschlossen; über die in den Friedensverträgen garantierten Rechte will man keine Verpflichtungen zum Schutz der Minderheiten übernehmen. Es ist praktisch also unterstrichen worden, daß man im Vertrauen auf den Assimilationsprozeß abzuwarten gewillt ist, um die Minderheiten in der Staatsnation aufzugehen zu lassen. Nun, die gleiche Politik hat das alte Österreich betrieben, und eines schönen Tages sind ihm seine „Völker“ auseinandergegangen. Der Hexenkessel Europas sieht nicht besser aus, als 1914 und so mancher Staat der Nachkriegszeit sieht in seiner Gestaltung nicht besser aus, als das alte Österreich. Der Widerstand, den man der Lösung des Minderheitenproblems entgegenstellt, ist nichts anderes, als die Kräftigung jener Strömung innerhalb der Minderheiten, die auf eine offene Irredenta hinausläuft, weil die Staaten ihre Verpflichtungen, die sie in den Friedensverträgen übernommen haben, nicht erfüllen wollen.

Wir haben zu der Art der Behandlung der Minderheitsfragen im Völkerbund kein Vertrauen gehabt. Nicht als ob der Völkerbund dieses Problem nicht lösen könnte, sondern, weil seine Zusammensetzung heute im Dienste de-

## Polen fordert zur moralischen Abrüstung auf.

Eine Denkschrift der polnischen Regierung.

Genf, 18. September. Die polnische Regierung hat am Freitag sämtlichen Abordnungen eine Denkschrift über die „moralische Abrüstung der Völker“ zugehen lassen. In der Denkschrift wird ausgeführt, daß auf dem Gebiet der materiellen Abrüstung bereits vieles getan sei, jedoch so gut wie nichts auf dem der moralischen Abrüstung. Die Grundlage jeder wahren Sicherung des Friedens sei aber die moralische Abrüstung. Die polnische Regierung schlägt deshalb vor, daß in die Straf-, Presse-, Vereins- und Schulgesetze der einzelnen Länder eine Bestimmung aufgenommen werde, nach der jede Agitation gegen den Frieden unter Strafverfolgung zu setzen sei.

**Die Frauen und die Abrüstungskonferenz**  
Zwei Anträge im Abrüstungsausschuß der Völkerbundversammlung.

Genf, 18. September. Im Abrüstungsausschuß der Völkerbundversammlung standen am Freitag ein spanischer und ein polnischer Antrag zur Aussprache, der die Beziehung der Frauenverbände zu den Abrüstungsarbeiten des Völkerbundes behandelt. Die spanische Abordnung

weist in ihrem Antrag allgemein auf die Notwendigkeit der Unterstützung des Abrüstungsproblems durch die großen internationalen Frauenverbände hin, während im polnischen Antrag vorgeschlagen wird, daß jeder Abordnung auf der kommenden Abrüstungskonferenz ein weibliches Mitglied beigelegt werden soll. Uebereinstimmend erklärten Lord Robert Cecil und der griechische Gesandte Politis, daß die Abrüstungskonferenz keine gesellschaftliche Angelegenheit sei und die Buziehung der Vertreter der Frauenverbände die Konferenz ins Chaos führen würde. Der spanische und polnische Antrag wurden einem Redaktionsausschuß überwiesen.

### Vertrauliche Unterredung Zaleski—Curtius

Genf, 18. September. Zwischen Curtius und Zaleski fand am Freitag nachmittag eine vertrauliche Unterredung statt, in der die am Sonnabend im Rat zur Verhandlung gelangenden Oberschlesien- und Danziger Fragen erörtert worden sind.

Sieger steht und diese das Kräfteverhältnis ausmünzen und erst ihre politischen Forderungen berücksichtigt und erfüllt seien wollen, bevor sie sich mit dem Minderheitenproblem auseinandersegen wollen. Für sie ist die Minderheitenfrage ein überflüssiges Uebel, mit welchem man sich beschäftigen muß, aber eine größere Bedeutung mißt man ihm nicht zu, weil ja wichtigere Fragen auf der Tagesordnung stehen, als dieses Problem, dessen Gefahren man keineswegs verkennt. So hat auch die lezte Debatte nichts anderes sein können, als ein Hinweis für die Völkerbundsstatten, daß sie an dem Problem selbst nie vorbeikommen werden, ohne nicht erinnert zu werden, daß es gelöst werden muß. Der letzte Minderheitengesetz in Genf, der in Unbeacht wichtiger Probleme, nicht genügend in die öffentliche Meinung eindrang, hat dem Völkerbund bewiesen, daß man um die Rechte kämpfen will. Ist auch bei der Donnerstagdebatte im Völkerbund nichts herausgekommen, was man nicht voraussehen konnte, so ist die Debatte selbst ein Beweis, daß etwas getan werden muß und zwar so lange und trotz allen Widerstandes, bis garantierter Recht verwirklicht wird. — II.

### Bom Hochverrat.

Geplante Änderungen im polnischen Straf-Gesetzbuch.

In der am 14. d. Mts. abgehaltenen Sitzung des Kollegiums, das sich mit dem Projekt des polnischen Straf-Kodes beschäftigt, wurde, wie die "Gazeta Polska" meldet, beschlossen, in einigen Artikeln eine Reihe von Änderungen und Ergänzungen redaktioneller oder sprachlicher Natur einzuführen. Eine wesentliche Änderung soll der Artikel 89 über den Hochverrat erfahren. Dieser Artikel soll folgenden Wortlaut erhalten:

"Wer Handlungen unternimmt, die direkt darauf gerichtet sind, um

- a) den polnischen Staat um seine unabhängige Existenz zu bringen oder einen Teil seines Gebiets abzutrennen,
  - b) mit Gewalt die Struktur des polnischen Staates abzuändern,
- unterliegt einer Gefängnisstrafe von fünf Jahren bis auf Lebenszeit."

### Die Zollmauer wird immer höher.

Frankreich ist gegen englische Zollerhöhung, aber selber schafft es Einschükontingente, die Deutschland, Polen und andere Staaten schädigen.

Paris, 18. September. Der in England erwogene Plan durch Erhöhung der Zollsätze die Einführung von Luxusartikeln zu erschweren oder zu verhindern, und dadurch das Defizit des englischen Außenhandels zu verringern, hat in französischen Handels- und Industriekreisen starke Beunruhigung hervorgerufen, da England der Hauptabnehmer Frankreichs für diese Erzeugnisse ist. Die Ausfuhr Frankreichs nach England betrug im vorigen Jahre etwa 7 Milliarden Franken, von denen über die Hälfte auf Luxusartikel entfällt.

Der Präsident der Pariser Handelskammer hat daher an den Handelsminister einen Brief gerichtet, in dem er darauf hinweist, daß eine Verminderung des englischen Planes den Tod einer großen Anzahl französischer Unternehmen, besonders in der Pariser Gegend, bedeuten würde. Er spricht daher die Hoffnung aus, daß die sicherlich vom Handelsminister bereits unternommenen Schritte die englische Regierung auf den Verzicht ihres Vorhabens veranlassen würden. Die Handelskammer von Lyon hat im gleichen Sinne an den Minister geschrieben.

### Frankreichs Sozialisten gegen Paul Boncour.

Wann wird endlich Schluss mit diesem Eigenbröder gemacht werden?

Paris, 18. September. Der Verwaltungsausschuß der sozialistischen Partei hat am Donnerstag abend eine Entschließung über die Wahlaktik angenommen, die sich hauptsächlich gegen das Verhalten Paul Boncours bei der kürzlich erfolgten Wahl zum Senator richtet. Paul Boncourt hatte erklärt, daß er seine Kandidatur nur annehme, wenn sich die Stimmen aller Linksparteien auf ihn vereinigen würden. Die Entschließung erinnert die Bezirkverbände und alle verantwortlichen Parteimitglieder daran, daß eine Kandidatur nur im Namen der sozialistischen Partei und auf der Basis des Partiprogramms aufgestellt werden dürfe, und fordert sie auf, über die Anwendung dieser Regel und die Achtung der Kongressbeschlüsse streng zu wachen.

### Spanien — Arbeiterrepublik.

Die verfassunggebenden Cortes haben bei der Abstimmung über den Verfassungsentwurf mit 170 gegen 152 Stimmen den sozialdemokratischen Antrag angenommen, wodurch Spanien zur Arbeiterrepublik erklärt wird.

### Neue Koalitionsregierung in Neuseeland.

Wellington, 18. September. Ministerpräsident Forbes teilte im Abgeordnetenhaus die Bildung einer Koalitionsregierung mit, die unverzüglich die nötigen Maßnahmen ergreifen werde, um die Finanzen Neuseelands in Ordnung zu bringen. Arbeiterpartei und Unabhängige bleiben der Koalition fern.

## Giasto der Wirtschaftspolitik des Völkerbundes.

Die Vertreter der Regierungen auf der Suche nach einem Ausweg aus der Misere. Der Völkerbund soll mit neuen Methoden und in einem neuen Geiste an die Lösung der wirtschaftlichen Probleme herantreten.

Genf, 18. September. In der Aussprache im Wirtschaftsausschuß der Völkerbundversammlung am Freitag nachmittag stellten die meisten Redner den vollen Mißerfolg der bisherigen Bemühungen des Völkerbundes auf dem Gebiet der Wirtschaftspolitik, insbesondere der Befestigung der Zollschranken und der wirtschaftlichen Annäherung der Völker fest. Es wurde verlangt, daß die bisherige Methode aufgegeben werde und der Völkerbund die großen drängenden wirtschaftlichen Probleme in einem neuen Geiste und mit neuen Methoden in Angriff nehme.

Mandatsgebiet sei dies bereits erfolgt. Die Bedingungen für die Aufhebung der Mandate könnten nicht allzuviel umrisen werden. Jeder einzelne Fall der Aufhebung eines Mandates müsse geprüft werden. Curtius gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß die Aufhebung des englischen Mandats über den Irak bevorstehe. Er hoffte, daß der Irak bereits auf der nächsten Vollversammlung des Völkerbundes als gleichberechtigtes Mitglied aufgenommen werde.

Der italienische Vertreter gab im politischen Ausschuß nochmals über die Mandatsfrage eine grundsätzliche Erklärung ab. Der einzige Zweck des Mandatsystems sei, daß die Mandatsträger die Voraussetzungen für die Erlangung der vollen Unabhängigkeit schaffen. Die italienische Regierung lege größten Wert darauf, daß die Völker, die jetzt die Unabhängigkeit erlangten, nach der Aufhebung nicht wieder in einer neuen Form unterworfen würden. Der Grundsatz der offenen Tür, die wirtschaftliche Gleichberechtigung, die Meistbegünstigung sowie der Grundsatz der vollen Gegenseitigkeit müßten die Unabhängigkeit sichern.

### Die oberschlesischen Beschwerden kommen heute vor den Völkerbund.

Genf, 18. September. Der Völkerbund wird Sonnabend nachmittag die oberschlesische Frage, die Beschwerde des Deutschen Volksbundes in Oberschlesien mit der kürzlich eingereichten Zusatzbeschwerde, die Klage des Fürsten Pleß behandeln.

In derselben Sitzung wird sich der Rat mit Danziger Fragen beschäftigen.

### Die Flottenfachverständigen beraten.

Bis zur Weltabfertigungskonferenz eine Einigung in der Flottenfrage nicht zu erwarten.

Genf, 18. September. Die Verhandlungen der Flottenfachverständigen haben am Freitag nach dem Eintritt des englischen Sachverständigen Braigie in einer gemeinsamen Beratung mit Missigli und Rosso begonnen. Die Sachverständigen haben vereinbart, über ihre Beratungen feinerlei offizielle Mitteilung zu machen. Von italienischer Seite wird betont, daß sich die Beratungen ausschließlich auf den letzten französischen Flottenvorschlag beziehen und daß von England feinerlei neue Vorschläge vorliegen.

Auf italienischer Seite beurteilt man die Beratungen pessimistisch. Man nimmt an, daß die Sachverständigenberatungen über längere Zeit ausgedehnt werden, sieht jedoch vorläufig keinerlei Aussicht für eine Einigung zwischen den 3 Seemächten, da die seit der Londoner Flottenkonferenz offen gebliebenen grundsätzlichen Streitfragen nach wie vor bestehen und eine Übereinkunft dieser Gegensätze vor der Abfertigungskonferenz schienbar auch nicht als wünschenswert angesehen wird. Es besteht vielmehr der Eindruck, daß die italienische Regierung sich ihre endgültige Haltung in der Flottenabfertigung bis zur nächsten Weltkonferenz vorbehalten will.

### B.I.B.-Bankiers für Revision des Schuldenproblems.

New York, 18. September. Die "Herald Tribune" meldet in einem Sonderbericht aus Basel, daß die B.I.B.-Bankiers von der Notwendigkeit einer prinzipiellen Auflösung des Schuldenproblems oder wenigstens einer Verlängerung des Moratoriums überzeugt seien. Die Bankiers der Bank für internationale Zahlungen (B.I.B.) halten eine schlägige Aktion auf der Grundlage des Wiggin-Berichtes für erforderlich.

### Merkwürdige Liquidation des Heimwehrbutes.

Verhaftungen und Haftentlassungen wechseln ab.

Wien, 18. September. In Steiermark wurden noch einige weitere Verhaftungen vorgenommen. So wurden unter anderem der Walzwerkchef der Firma Felten und Guillaume in Bruck, Ingenieur Lehnitz sowie der Director der Böhler-Werke Dr. Fauland festgenommen. Der Sekretär des obersteirischen Stahlwerksverbandes Dr. Weißer wurde wieder aus der Haft entlassen. Gegen den bayrischen Baron Brand, den militärischen Berater Dr. Pfeiffer, wurde ein Haftbefehl erlassen.

In Leoben ereigneten sich in der Gemeindesitzung stürmische Szenen, da die Sozialdemokraten die Entfernung der Gemeinderäte verlangten, die sich zur Heimatshutbewegung bekennen. Die bürgerlichen Gemeinderäte verließen darauf die Sitzung.

Das Inneministerium hat einen Erlass herausgegeben, wonach sich die Polizeibehörden jeder Amtshandlung in der Untersuchung des Sonntagsputzes zu erhalten haben. Sie dürfen weder Verhaftungen noch Hausdurchsuchungen vornehmen.

### Die Frage der Aufhebung der Völkerbundsmandate.

Der Irak soll frei werden.

Genf, 18. September. In der Hauptaussprache des politischen Ausschusses des Völkerbundes über die Mandatsfragen gab Reichsaufßenminister Dr. Curtius eine kurze Erklärung ab. Er wies zunächst auf die Notwendigkeit gleichmäßiger Zulassung fremder Aerzte in den Mandatsgebieten hin. In einem großen

## Lagesneigkeiten.

### Kanzler Richard Urbaneck †

Gestern ging uns die traurige Nachricht zu, daß in Bad Kissingen in Deutschland der langjährige Kanzleichef des Deutschen Konsulats in Lodz, Herr Richard Urbaneck, nach schwerem Leiden verstorben ist.

Richard Urbaneck wurde am 8. April 1875 in Auerswitz in Oberschlesien geboren, er ist also kaum 56 alt geworden. In seinen jungen Jahren widmete er sich dem Marinendienst und war mehrere Jahre dem Geschwaderchef der deutschen Kriegsmarine in Ostasien zugewiesen, wo er sich wohl auch den Keim zu seiner Krankheit geholt haben mag. Später trat er in den Dienst des Auswärtigen Amtes ein und wurde nach dem Kriege dem Bevollmächtigten für Oberschlesien beigegeben. Im Jahre 1922 als Kanzler des Deutschen Konsulats in Lodz berufen, hatte er dieses verantwortungsvolle Amt bis zu seinem Hinscheiden inne.

Richard Urbaneck hat sich im Laufe seines langjährigen Wirkens hier am Orte die Freundschaft und Liebe nicht nur der hiesigen Reichsdeutschen, sondern auch der biederständigen deutschen Bevölkerung von Lodz und Umgebung durch sein freundliches und lauterer Wesen erworben.

Um den Verstorbenen trauern neben der Familie — Richard Urbaneck hinterläßt eine Ehefrau, zwei Söhne und eine Tochter — ein großer Kreis seiner Freunde und Bekannten. Ehre seinem Andenken!

### Streit in der Seidenindustrie?

#### Drei Fabriken stillgelegt.

Bereits seit längerer Zeit entstanden in den einzelnen Seidenwarenfabriken wegen der von den Fabrikanten vorgenommenen Lohnkürzungen Konflikte. Die Seidenarbeiter haben daher durch Vermittelung der Fabrikdelegierten den einzelnen Fabrikanten Forderungen vorgelegt, darunter die Forderung der Bezahlung für die Wartezeit. Solche Forderungen wurden in den Fabriken der Firmen M. Holzmann in der Gdanska 118 und Podlesna 14, der Firma Kleidmann in der Zaganiowa 23 und der Firma A. Godes in der Vorwaga 9 gestellt. Da die Fabrikverwaltungen auf die gestellten Forderungen der Arbeiter in diesen Fabriken nicht eingingen, haben die Arbeiter in einer Anzahl von 300 die Arbeit niedergelegt und sind in den Ausstand getreten. Angefangen der Lage beichloß der Verband der Seidenarbeiter, am Sonntag, den 20. d. Mts., eine Hauptversammlung der Seidenarbeiter einzuberufen, in der über das weitere Vorgehen in der Streikaktion beraten werden soll. (a)

Am Sonntag versammeln sich auch die Seidenweber am 10 Uhr vormittags im Lokale des Seidenarbeiterverbandes, Podlesna 26, zu einer Versammlung, in der der Beitritt der Seidenarbeiter dem Klassenverband und die Bildung einer speziellen Sektion bei diesem Verbande beschlossen werden soll.

### Noch keine Einigung in der Strumpfwarenindustrie.

Wie bereits berichtet, wurde der Streit der Strumpfwirker dadurch beendet, daß die Arbeiter unter der Bedingung zur Arbeit geschritten sind, daß eine gemischte Kom-

mission der Arbeitgeber und Arbeitnehmer die Lohnsätze für die Strumpfwirker festsetzen werde. Gestern fand im Verbande der Kotonarbeiter eine Sitzung der gemischten Kommission statt, an der Vertreter der Arbeitgeber und Arbeitnehmer teilnahmen.

Vorher betrug der Lohn für ein Dutzend Seidenstrümpfe 3 Zloty. In der Konferenz schlugen die Vertreter der Fabrikanten einen Lohn von 2,20 Zloty für das Dutzend Seidenstrümpfe vor. Die Vertreter der Arbeiter verlangten dagegen 2,60 Zloty für das Dutzend. Da keine der Parteien nachgeben wollte und die Vertreter erklärten, daß ihre Wollmachten erschöpft seien, wurde die Konferenz ohne eine Einigung abgebrochen. Gleichzeitig wurde zu weiteren Verhandlungen eine Konferenz für Donnerstag nächster Woche festgesetzt. Sollte es in dieser Konferenz zu keiner Einigung kommen, so beabsichtigen die Strumpfwirker ihre Forderungen durch einen neuen Streik zu unterstützen. (a)

### Spahmaßnahmen des Lodzer Wojewoden.

#### Aufhebung der Lodzer Direktion der Staatswälzer.

Die von der Regierung unternommene Sparaktion erstreckt sich auch auf das Landwirtschaftsministerium, das durch besondere Verfüllungen die Verwaltung konzentriert und einige Abteilungen ausgehoben hat, um hierdurch die Ausgaben für die Verwaltung herabzusetzen. Auf Verfüllung des Landwirtschaftsministeriums hat der Lodzer Wojewode gegenwärtig eine Verordnung erlassen, durch die die Verwaltung der Staatsgüter und ewiger Pachtungen in der Lodzer Wojewodschaft der Warschauer Direktion zur Verwaltung der Staatswälzer überwiesen wurde. Sämtliche Akten der Verwaltung der Staatsgüter in der

Stuholverstopfung. Spezialärzte für Verdauungskrankheiten erklären, daß das natürliche "Franz-Josef"-Bitterwasser als ein sehr zweckdienliches Hausmittel warm empfohlen sei.

Lodzer Wojewodschaft werden laut dieser Verordnung am 1. Oktober an die Warschauer Direktion der Staatswälzer überwiesen, deren Büro sich in Warschau in der Wamelicza 54 befindet. Gleichzeitig wird die Abteilung zur Verwaltung der Staatsgüter beim Lodzer Wojewodenamt mit dem 1. Oktober aufgelöst. (a)

### Vertreibung des Erdkrebses.

#### Eine Verordnung des Lodzer Wojewoden.

Auch die verschiedenen Pflanzensorten werden von verschiedenen ansteckenden Krankheiten befallen, die unter ihnen große Verheerungen anrichten und sich durch Übertragung auf weite Flächen ausbreiten. Es bestehen daher besondere Gesetze zum Schutz und zur Vorbeugung der Übertragung ansteckender Pflanzenerkrankungen. Die Untersuchungen der einzelnen Pflanzenerkrankungen nimmt die Station des Gärtnervereins zum Schutz der Pflanzen vor. Auf Grund dieser Untersuchungen hat der Lodzer Wojewode eine Verfügung erlassen, durch die die Dörfer Dachow und Zytniow, Gemeinde Rudniki, Kreis Wielun, als vom Erdkrebs bedroht anerkannt und als Schutzgebiet erklärt wurden. Im Sinne dieser Verfügung dürfen aus dem Schutzgebiet keine Kartoffeln oder Kartoffelabfälle, Erde oder natürlicher Dünger in andere Gebiete überführt oder übertragen werden. Für die Nichtbefolgung der Verordnung wird eine Geldstrafe bis 6000 Zloty oder Haftstrafe bis 6 Wochen angedroht. (a)

### Das Elend der Ausgesiedelten.

## Menschen sterben unter freiem Himmel!

Ohne Dach über dem Kopfe, dem Hunger und der Krankheit preisgegeben. — Die furchtbarste Anklage gegen die bestehende Gesellschaftsordnung.

Der Wohnungsmangel und die Erwerbslosigkeit sind zu alltäglichen Ereignissen der Nachkriegszeit geworden, doch werden durch sie oft solch tragische Momente geschaffen, die sogar in den Herzen unserer Zeitgenossen, die an das allgemeine Elend gewöhnt sind, Mitleid hervorrufen müssen. Ein solch tragisches Schicksal hat die Arbeiterfamilie Targosz getroffen. Der Familienvater Józef Targosz ist 70 Jahre alt, seine Frau Maria 67 Jahre. Außerdem sind noch zwei Söhne und zwei Töchter vorhanden. Einer der Söhne dient gegenwärtig beim Militär, während die übrigen Familienmitglieder bereits seit langerer Zeit erwerbslos sind und kaum ihr nacktes Leben durch Unterstützungen fristen können. Es ist daher verständlich, daß Targosz die Miete für die im Hause Bzigerz Chaussee 136 in Radogoszec innegehabte Wohnung nicht bezahlen konnte. Die Folge davon war, daß der Hauswirt Wladyslaw Leszczynski auf seinem Recht bestand und ein Ermissionsurteil gegen die Familie Targosz erwirkte und sie durch den Gerichtsvollzieher auf die Straße werfen ließ.

Die des Daches über dem Kopfe verlustig gegangene Familie stellte nun ihre wenigen Habe auf einem freien Platz am Ausgänge der Bzigerz-Straße an einem Baum auf und haust dort unter freiem Himmel bereits seit einigen Tagen. Infolge des schlechten Wetters erkrankte sowohl der alte Targosz

als auch dessen Frau. Mitleidige Nachbarn holten einen Arzt herbei, der die auf freiem Felde in den Betten liegenden Kranken untersuchen mußte. Die Gemeinde Radogoszec, an die sich Nachbarn der unglücklichen Familie mit der Bitte um Hilfe für die Obdachlosen gewandt haben, ist nicht in der Lage, Hilfe zu erzielen, da sie für solche Zwecke keine Mittel besitzt (1). Der mittlerweile vom Militär zurückgekehrte Sohn beging angesichts des Elends seiner Eltern und Geschwister einen Selbstmordversuch und konnte nur mit Mühe von einem Arzt der Rettungsbereitschaft vor dem Tode gerettet werden.

Die ganze Familie haust nun bereits seit zwei Wochen unter freiem Himmel, und es ist bisher noch nichts geschehen, um sie irgendwo menschenwürdig unterzubringen. Es muß hervorgehoben werden, daß sich einige Nachbarn beim Hauswirt Leszczynski darum bemühten, die Betteln mit den Franken Leuten in einem Stall des Hauses unterbringen zu dürfen, doch widersegte sich der hartherzige Hauswirt dem entschieden. Gegenwärtig haben sich einige mitleidige Personen für das tragische Schicksal der Familie Targosz interessiert und bei der Fürsorgeabteilung des Wojewodschaftsamtes Bemühungen unternommen, um Hilfe für die im Elend verkommenen bedauernswerten Menschen zu erlangen. (a)

## Eine Mutter

Familienroman von Grete von Saß

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

„Es sieht wüst bei uns aus“, sagte sie mit unwirschener Miene, Paula die Hand reichend.

„Naum ein Plätzchen hat man im ganzen Hause, wo man sich ruhig niederlassen kann. Alles liegt voll mit halbsärgigen Kleidern und Wäsche.“

„Ich wollte euch nur 'Guten Tag' sagen, dann gehe ich noch wieder.“

Lene widersprach: „Davon kann ja nicht die Rede sein, du trinkst natürlich eine Tasse Kaffee mit uns.“

Sie öffnete, während Paula Hut und Mantel im Eingang ablegte, die Tür zum Wohnzimmer, und rief: „Suse, sag' Ida, daß sie Kaffee aufbrüht, und deck' den Tisch, Tante Paula ist gekommen.“

Lene ließ Paula in den Salon. Auf einem Ständer hing Suses Brautstaat wie eine lichte weiße Wolle. Paulas harte Hände strichen über die stumpfe Seide.

„Wunderhübsch, wirklich wunderhübsch“, lobte sie.

Lene lächelte. „Du sollst die Suse einmal darin sehen, wie ein Engel sieht sie aus.“

Das Mädchen hatte den Kassetisch gedeckt. Lene füllte die Tassen, während Paula noch immer das Brautkleid betrachtete. Echte Spitzen waren daran. Ganz keine venezianische. Wo hatte Lene sie die her?“

„Komm, Paula!“ rief Lene, „zum Kassetisch, jetzt hast du genug bewundert.“

Paula kam langsam näher.

„Die Spitzen sind schön. Wo hast du die her?“

„Felix hat sie seiner Braut gebracht.“

„Naum, wie lassen die Spitzen in Felix' Besitz — die waren doch sehr kostbar!“

Suse gab eine Erklärung dafür: „Felix war doch kurze Zeit in einem Antiquitätengeschäft in Stuttgart als Angestellter, da hat er die Spitzen von einer Dame gelaufen, die sie dem Geschäft vergeblich anbot.“

Paula schüttelte den Kopf. Daß der Felix je soviel Geld gehabt haben sollte, solche Kostbarkeiten zu kaufen, konnte sie nicht glauben. Der Saché wollte sie auf den Grund gehen.

„Ich höre eben zum ersten Male davon, daß Felix in einem Antiquitätengeschäft tätig gewesen ist. Warum blieb er nicht dort; das ist doch ein sehr interessantes Geschäft?“

„Hier im Höllental hat er doch bessere Aussichten“, sagte Lene lächelnd.

Paula schien das zu überhören; sich an Suse wendend, fragte sie: „Was war das für eine Firma in Stuttgart?“

„Gebrüder Werther.“

Suse sah Paula forschend an. An was mochte die Tante jetzt denken? Ihre Augen hatten plötzlich einen so veränderten Ausdruck. Gewiß neidete sie jetzt Felix das Glück, daß sich ihr Felix leichtfertigerweise verscherzt hatte.

„Bist du schon mit deiner Hochzeitstollette fertig, Tante Paula?“ fragte sie plötzlich.

„Kind, ich habe noch nicht einmal den Stoff dazu gekauft, ich dachte immer absagen zu müssen, weil ich mich noch elend fühle; aber eben habe ich es mir überlegt, ich werde kommen.“

„Ja, das mußt du schon, sonst gäbe es wieder Tratsch im Städtchen.“ Paula nickte ihr zu.

„Wenn ich mich wohl genug fühle, werde ich morgen nach Stuttgart fahren, um meine Einkäufe zu machen.“

Sie dachte: Jedenfalls will ich die Einkäufe als Vorwand für meine Fahrt nach Stuttgart nehmen.

„Ich komme gern mit dir“, sagte Lene, „aber du siehst wohl selbst ein, daß es nicht geht. Wir haben hier alle Hände voll zu tun, wenn alles richtig fertig werden soll.“

Ja, gewiß sah sie das ein. Es lag ihr auch gar nichts an Lenes Begleitung, aber das sagte sie nicht. Nun war es aber Zeit, daß sie ging.

„Das Kleid wollte die Suse doch noch probieren“, erinnerte Lene.

Die Frauen halfen beim Ankleiden. Bald stand Suse überzeugt von Seide und Spitzen.

„Schön — wunderschön!“

Darin war man sich einig.

Anni kam ins Zimmer.

„Wo hast du solange gesteckt?“ fragte Paula.

„Im Tal bin ich gewesen und mit dem Felix herausgekommen. Er kommt auch gleich.“

„Nur hier nicht herein, solange ich mein Brautkleid anhabe!“ rief Suse erschrockt. „Wenn er mich darin sieht gibt es ein Unglück.“

Da ging schon die Tür auf, und Felix trat ein.

Suse kreischte auf. Er blieb stehen, sah sie erschrockt an.

„So, nun gibt's gewiß ein Unglück“, sagte Anni mit einem schadenfreudigen Lächeln.

„Warum siehst du mich so merkwürdig an?“ fragte Suse ärgerlich.

Felix versuchte ein Lächeln. Es mißglückte. Er hatte plötzlich ein Gefühl von Beklemmung, das ihm die Brust zuschnürte.

*Hörbuchausgabe*

## Von der deutschen Abendschule.

Die deutsche Abendschule hat wiederum ihre Pforten den Hörern geöffnet. Eine ganz ansehnliche Schar von Schülern und Schülerinnen hat sich für den Unterricht eingeschrieben. Am 14. d. Mts. wurde mit dem Unterricht offiziell begonnen. Vorläufig sind 3 Volkschulklassen; die V., VI. und VII. Die IV. Volkschulklassie konnte in diesem Jahre nicht eröffnet werden, weil sich zu wenig Schüler(innen) für diese Klasse gemeldet hatten. Es ist möglich, daß im Monat Oktober noch ein Kursus für Erwachsene, die das Lesen und Schreiben erlernen wollen, eröffnet werden wird. Jedoch wird auch dieses davon abhängen, wieviel Hörer sich für diesen Kursus melden werden. Sehr erfreulich ist der Umstand, daß sich nach dem Muster der vorigen Jahre, nicht nur Jugendliche, sondern auch Erwachsene in einer ganz beträchtlichen Anzahl gemeldet haben. Jede der eröffneten Klassen zählt gegen 40 Schüler; die VII. Klasse sogar noch mehr. Dieser Umstand zeigt recht klar, daß die deutsche Abendschule voll und ganz existenzberechtigt ist und daß die Stadtoberverordnetenfraktion der D.S.A.P. und der sozialistische Magistrat in Lódz sich durch die Schaffung der Abendschule große Verdienste erworben haben.

## Unterhandlungen der Pharmazeuten mit der Verwaltung der Krankenkasse.

Wie bereits berichtet, haben die Apotheker der Krankenkasse bei ihren Behörden Bemühungen um Ausgleichung der Gehälter sowie um die Einstellung der Herausgabe von Medikamenten auf den ärztlichen Punkten unternommen. Anfangs beabsichtigten die Apotheker ihre Forderungen eventuell durch einen Streit zu unterstützen. Da jedoch die Verwaltung der Krankenkasse die Teilnahme an Verhandlungen davon abhängig gemacht hat, daß die Frage eines Streits von den Apothekern nicht mehr erörtert werden sollte, sind die Apotheker hierauf eingegangen und haben beschlossen, die Angelegenheit durch Unterhandlungen zu regeln. (a)

## 50 Prozent der Ziegeleiarbeiter sollen im Winter beschäftigt werden.

Im Wojewodschaftsamt fand gestern eine Konferenz zwischen Ing. Rodewald von der Direktion für öffentliche Arbeiten und den Vertretern der Ziegeleiarbeiter statt, in der Ing. Rodewald erklärte, daß in diesem Jahr die Arbeiter bei der Lehmburgung beschäftigt werden würden. Und zwar würden dabei gegen 50 Prozent der Arbeiter Beschäftigung finden. (p)

## Konferenz der Volkszählungskommissare in Warschau.

Wie wir erfahren, wird vom 21. bis zum 26. d. Mts. in Warschau eine Konferenz der ernannten Volkszählungskommissare der einzelnen Wojewodschaften und großen Städte stattfinden. Von der Lódzer Wojewodschaft begeben sich zu der Konferenz der Leiter der Verwaltungsabteilung des Wojewodschaftsamtes Aleksander Tymienietzki und der Wojewodschaftskommissar Cichocki nach Warschau. Als Vertreter des Lódzer Magistrats wird an der Konferenz der Leiter der statistischen Abteilung Edward Rosset teilnehmen. (a)

## Butter- und Eierpreise.

Die Zufuhr von Butter war zu dem gestrigen Wochenmarkt bedeutend reicher als die Nachfrage, wodurch die Preise eine sinkende Tendenz aufwiesen. Es wurden für 1 Kilogramm Butter im Großhandel gezahlt: Tafelbutter 4,10 zł, Moltereibutter 3,90, gesalzene Butter 3,70 und Landbutter 3,40 złoty. Im Kleinhandel wurden gezahlt: für Tafelbutter 4,80, Moltereibutter 4,40 gesalzene Butter 4 złoty und für Landbutter 3,60—3,80 złoty. Die Preise für Eier sind ohne Aenderung geblieben und kostete im Kleinhandel das Stück 12 bis 15 Groschen. (a)

## Aus dem Fenster gestürzt.

Im Hause Obwiatelska 3 stürzte die 6jährlige Tochter eines Haushaltswohners Helene Bajonczek aus dem Fenster der im ersten Stockwerk gelegenen Wohnung auf das Pflaster des Hofs hinab und zog sich hierbei den Bruch eines Armes sowie Verletzungen am Kopfe zu. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte dem verunglückten Mädchen Hilfe und ließ es nach einem Krankenhaus überführen. (a)

Der Przemyszalniana 46 wohnhafte Julius Diesterheft stürzte sich gestern vor dem Hause Przejazd 66 in betrunkenem Zustande unter ein vorüberschreitendes Auto. Der Chauffeur Marian Szczecinski bremste jedoch das Auto rechtzeitig, so daß Diesterheft nur leichtig zur Seite geschleudert wurde und hierbei unerhebliche Verletzungen erlitt. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte ihm Hilfe. (a)

## Die Flucht aus dem Leben.

Der Zamisza 37 wohnhafte 26jährige Czeslaw Bichowski nahm gestern in selbstmörderischer Absicht im Torweg des Hauses Pomorza 119 eine Mischung von Essigessenz und Alkohol zu sich und zog sich hierdurch eine heftige Vergiftung zu. Der von Vorübergehenden herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte dem Lebensmüden Hilfe und ließ ihn nach dem Bezirkskrankenhaus überführen.

In seiner Wohnung in der Belazna 46 wollte sich gestern der 32jährige Michał Kwasniewski das Leben durch Erhängen nehmen. Die Verzweiflungstat wurde jedoch rechtzeitig bemerkt und der Lebensmüde aus der Schlinge befreit. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte ihm Hilfe und ließ ihn nach einem Krankenhaus überführen. (a)

Die obdach- und beschäftigungslose Janina Bichlinska nahm vor dem Hause Wolczanska 236 in selbstmörderischer Absicht Todtinktur zu sich. Der Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte der Lebensmüden Hilfe und ließ sie nach einem Krankenhaus überführen. (a)

Der Wrzesnienska 29 wohnhafte Stanisław Kazimierzak nahm gestern im Torweg des Hauses Petralauer 47 in selbstmörderischer Absicht Todtinktur zu sich. Er wurde mit dem Rettungswagen nach einem Krankenhaus überführt.

## Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

R. Leinwebers Erben, Plac Wolności 2; J. Hartmanns Erben, Mlynarska 1; W. Danilecki, Piotrkowska 127; A. Petelmann, Ciegelniana 64; J. Zimmer, Wolczanska 37; F. Wojeckis Erben, Napiortowskiego 27

## Blutiger Standal auf einem Sportplatz.

Am Donnerstag in den Abendstunden ereignete sich auf dem Sportplatz des Sportklubs Widzew ein blutiger Vorfall, der von Zuschauern verursacht wurde, die unbewußt den Sportspielen zuschauen wollten. Auf dem Sportplatz waren zu der Zeit Mitglieder des Sportklubs zu einem Spiel versammelt, darunter der Wirt des Sportplatzes Jan Hild, 32 Jahre alt, wohnhaft Przemyszalniana 32. Am Eingang zum Sportplatz drängten sich während des Spiels zahlreiche Zuschauer, die Hild als Wirt entstehen wollten, da sie den Eingang verstopften und sich sonst ungebührlich laut benahmen. Dies rief die Unzufriedenheit der Zuschauer hervor, und es kam zu einem Standal, wobei zwei Jungs, mit einem Knüppel und einem Messer bewaffnet, sich auf Hild stürzten und ihm zahlreiche Verletzungen beibrachten, so daß er blutüberströmt bewußtlos zu Boden stürzte. Die Röhlinge ergriffen hierauf die Flucht und entkamen. Zum Schnupperleben mußte ein Arzt der Rettungsbereitschaft gerufen werden, der bei ihm den Bruch zweier Rippen sowie Wunden am Kopf und im Gesicht feststellte und ihn nach Anlegung von Notverbänden mit dem Rettungswagen nach dem Josephskrankenhaus überführen ließ.

Die von dem blutigen Vorfall benachrichtigte Polizei leitete eine Untersuchung ein und ermittelte als die Täter des blutigen Überfalls die Brüder Franciszek und Alfred Nomisjewski, beide wohnhaft in der Roficinska 37. Die verhafteten Röhlinge wurden nach dem Gefängnis gebracht und den Gerichtsbehörden zur Verfügung gestellt. (a)

## Geschäftliche Mitteilungen.

**Telegramm!** Der in der ganzen Welt bekannte Hellseher und Graphologe J. Karten mit seinem weltberühmten Medium Vilma von Turay, die auf allen ihren Reisen in Europa von Kriminalisten und Universitätsprofessoren und Ärzten anerkannt worden und dem Publikum in Lódz schon bekannt sind, ist wiederum in Lódz eingetroffen. Ihre hellseherische Fähigkeit sieht jeden Menschen in Stämmen. Vilma von Turay sieht im Traceausstand Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft jedes Menschen, stellt mit verblüffender Präzision Krankheitsdiagnosen. Ein Lichtbild oder eine Handschrift einer Person genügt von Turay für die Sache. Vor ihrem geistigen Auge rostet der Lebenslauf dieses Menschen ab, von der frühesten Vergangenheit bis in die fernste Zukunft. Sie gibt Auskunft über Anonymbriefe, Ehe usw. Jede Frage wird beantwortet. Für Arme und Kranke Beratung kostenlos. Sprechstunden von 9—12 und 4—8 Uhr abends, Sonntags von 4—8 Uhr abends, Lódz, Andrzejstraße 24, Wohn. 8.

## Aus dem Gerichtsstaat.

### Widerstand gegen die Amtsgewalt wird bestraft.

Am 24. Mai d. J. fand in dem Wäldchen von Lízner in Roficie ein Volksfest statt, zu dem zwei Polizisten zur Aufrechterhaltung der Ordnung abgezogen wurden. Während des Festes kam es zu einer blutigen Schlägerei, wobei die Polizisten einschritten und die kämpfenden auseinander bringen wollten. Einige betrunkenen Festnehmer stürzten sich hierbei auf die Polizisten und verprügeln sie empfindlich. Der zufällig am Orte erschienene Leiter des 13. Polizeikommissariats Unterkommissar Wiesiewski wollte nun Ordnung schaffen, doch wurde auch er von einem der Raubbolde am Halse gefasst, der versuchte, ihn zu Boden zu ringen, wobei er dem Polizeikommissar Verletzungen im Gesicht beibrachte und dessen Uniform zerriß. Erst eine aus 15 berittenen Polizisten bestehende Abteilung konnte die Raubbolde überwältigen und nach dem Polizeikommissariat abschaffen. Unterwegs zeigten jedoch vier der Raubbolde, die sich durch besondere Kampfeslust auszeichneten, ihrer Aufführung Widerstand entgegen. Während des darauf entstandenen Handgemenges gelang es ihnen zu entkommen. Sie wurden erst nach längeren Nachforschungen als der Wladyslaw Marchol, Bolesław Skupien, Stanisław Broniecki und Feliks Szpitowksi sowie Stefan Stawiarzki ermittelt und festgenommen.

Geister hatten sich die vier Raubbolde vor dem Stadtgericht zu verantworten. Nach Feststellung des Tatbestandes verurteilte Stadtrichter Pawłowski den Angeklagten Wladyslaw Marchol zu 8 Monaten Gefängnis und den Bolesław Skupien zu 2 Wochen Gefängnis. Die übrigen beiden Angeklagten wurden wegen Mangels an Beweisen freigesprochen. (a)

## Achtung! Babianice!

Heute, Sonnabend, d. 19. September, 7.30 Uhr abends, berichtet Emil Serbe über:

## Der Sozialistentongress in Wien

Die Mitgliederversammlung findet im Parteirolokal, Kosciuszki 13 früher 28, statt.

Ortsgruppe Babianice der D.S.A.P.

## Sport.

### Wer leitet die Ligaspiele am Sonntag?

Arczynski leitet Polonia — Ruch, Wieczyński: Graćowia — Warszawianka. Gulicz: Czarni — Legia und Lange: Warta — Lechia.

### Die morgigen Rad- und Motorradrennen der Union.

Die morgigen Rad- und Motorradrennen, welche um 16 Uhr im Helenenhof von der Union aufgezogen werden, versprechen einen sensationellen Verlauf zu nehmen, da Szalierowicz mit Wegner im Endlauf um die Lódzer Wojewodschaftsmeisterschaft für Beiwagenmaschinen antreten. Was diese beiden Namen für die Lódzer Sportwelt bedeuten, weiß der leichts von Wegner aufgestellte Bahnenrekord von 3 Minuten, welcher bis jetzt keinem der routinierten Posener und Warschauer Fahrer gelungen ist.

In der Solomaschinen-Klasse sind letzens gefährliche Konkurrenten in Kaufmann, Pucman und Kanne (Bar Kochba) hinzutreten. Sobczyk hat sich letzens Perkowski gleichwertig erwiesen, hatte nur Pech mit seiner Maschine. Stolarow wird von Rennen zu Rennen besser, so daß in der siebten Serie Perkowski schwer um seine Hegemonie wird zu kämpfen haben.

In den Sprintrennen sind sechs Zweierstartis und ein gemeinsamer Start zwischen Busch, "Stef", Einbrodi und Brauner vorgesehen, außerdem findet ein Prämielauf für 16 Fahrer, italienischer Verfolgungslauf und ein Halbdistanzlauf auf 25 Umläufen statt. Für die Motorräder mit Beiwagen ist ein Lauf auf der Betonbahn auf 8 Umläufen und für Solomaschinen zwei Läufe auf der Betonbahn außer den Dirt-Trackrennen vorbereitet.

### Lódzer Leichtathleten in Warschau.

Heute veranstaltet die Warschauer Warszawianka leichtathletische Wettkämpfe unter Teilnahme des finnischen Weltrekordläufers Paavo Nurmi. An den Wettkämpfen nehmen auch Wrublewski und Bobinski vom LKS. teil.

### Die Lódzer Hakoah geschwächt.

Der Mittelfürmer der Lódzer Hakoah, Ehrenberg, hat Freigabe von seinem Verein erhalten und kehrt wieder nach Warschau zu der dortigen Makkabi zurück. Auch der bekannte Tormann Rappoport ist aus den Reihen der Hakoah ausgetreten und begibt sich nach Belgien, um dort zu studieren. Durch den Austritt dieser beiden bewährten Fußballer erleidet die Lódzer Hakoah einen bedeutenden Verlust.

### Polnische Tennisspielerinnen in Altshaus.

In Altshaus (Tschechoslowakei) findet zur Zeit ein internationales Tennisturnier statt, an dem auch die Polninnen Jendrzejewska und Boltmer teilnehmen.

### Schwerer Unfall beim Radrennen.

Bei nur schwachem Besuch wurden die am Sonntag verregneten Radrennen auf der Bahn in Krefeld am Dienstagabend nachgeholt. Nachdem Witzbröcker den ersten 40-Kilometer-Lauf sicher gewonnen hatte, fuhr sein Schrittmacher gegen die Barriere. Schrittmacher Schmidt und Witzbröcker kamen schwer zu Fall, die Maschine flog in die Zuschauer, wodurch mehrere Personen verletzt wurden. Alle an dem Unglücksfall Beteiligten mußten in ein Krankenhaus gebracht werden. Die Rennen wurden daraufhin sofort abgebrochen.

## Violinrezital Mischa Poznanski.

Das Spiel des jungen Geigers verrät ohne Zweifel eine gute Schule und ernstes Bemühen, aber es fehlt ihm noch die alles durchdringende Gestaltungskraft, welche einen gereiften Künstler kennzeichnet. Mit einer ausgeprägten Individualität haben wir es hier noch nicht zu tun. Was aber zunächst auffällt, ist eine ziemlich subtile Weichheit des Spiels, aber auch Mangel an Wucht und Rhythmus. Mehr Initiative wäre durchaus zu wünschen; der Solist überließ den begleitenden Dir. Ryber meistens die Führung.

Allerdings lief das sonnige Allegro in Beethovens Sonate F-Dur, das wohl als die beste Leistung des Abends zu bezeichnen ist, von dem Folgenden mehr erwartet. Aber das Adagio wirkte ein wenig zerflüchtigt und das Scherzo überhastet.

Bachsarie verlief weniger eindrucksvoll, was dadurch zu erklären ist, daß dynamische Steigerungen sich nicht durch plötzliche nervöse Aufwallungen erzeugen lassen. Aehnliches wäre auch zu Vitalis Chaconne zu sagen.

In Mendelssohns vielgespieltem Konzert E-Moll konnte besonders das Andante gefallen. Zwar versetzte der Künstler im Allegro molto vivace nicht in unnötige Überstürzung, was beim Spielen dieses Teiles oft geschieht, aber trotzdem blieb an der Präzision der Ausführung manches zu wünschen übrig.

Für Pugnani's Präludium und Allegro war vielleicht der Ton der Geige zu klein, vielleicht aber verblaßte das Gehörte neben der in der Erinnerung haftenden unvergleichlichen Ausführung Erika Morini.

Leider konnte der Künstler es nicht lassen, auch für das wenig anspruchsvolle Publikum Höhe auszuwerfen: Hora staccato von Benigni-Hojsz, das leichteste Stück des Programms, erntete den größten Beifall und wurde infolge der sehr lauten Anerkennung der Galerie wiederholt.

—ch.

## Nur dem Reiche.

Wird Nur entlassen?

In der Gollassowitzer Angelegenheit teilt ein polnisches Blatt mit, daß gegenwärtig die Polizei sich um die Aufklärung der Herkunft der ausgefundenen Sprengmittel bemüht. Gestern weilte in Gollassowitz der Chef der polizeilichen Untersuchungsabteilung von Katowic, Oberkommissar Chomrainski, um an Ort und Stelle Erkundungen vorzunehmen. Diese Tatsache kann man sofort begreifen, als damit die Untersuchung aus der Sphäre lokaler Gewalttaten herausgezogen ist. Dem Vernehmen nach soll Luz schon in allernächster Zeit freigelassen werden.

## Mutteröder Selbstmord in Königshütte.

Eine Sechzehnjährige erhängt sich am Bettipfosten.

In den vorgestrigen Nachmittagsstunden verbreitete sich in der Stadt Königshütte das Gerücht über einen Mord, den der 19jährige Wilhelm Szopa an seiner 16-jährigen Braut Helene Korszyczel verübt haben sollte. Der gestern morgen herausgegebene Polizeibericht spricht allerdings von einem Freitod mit folgenden Einzelheiten. Am Mittwoch mittag wurde die 16jährige Helene Korszyczel in ihrer Wohnung in der Mickiewicza 62 am Bettipfosten erhängt aufgefunden. Die Leiche wurde ins städtische Krankenhaus gebracht, wo laut ärztlicher Untersuchung festgestellt wurde, daß der Tod durch den um den Hals gelegten Strick eingetreten ist. Merkmale, die auf eine andere Todesart schließen lassen könnten, wurden nicht festgestellt. Zur Zeit der Ausführung der Tat war in der Wohnung des Mädchens, die Vollwaise war und zwei Brüder besitzt, niemand anwesend. Der verhaftete Bräutigam ist auf Grund der ärztlichen Untersuchung im Laufe des heutigen Vormittags auf freien Fuß gesetzt worden. Die Polizei ist um die restlose Aufklärung des Falles bemüht.

## Zum zweiten Male zum Tode verurteilt.

Gegen den 27jährigen Arbeiter Jan Tronczak aus Owiencim wurde vor dem Schwurgericht in Wadowice verurteilt.

wice verhandelt. Es handelte sich in dem Angeklagten um einen Muttermörder. Seinerzeit war Tronczak zum Tode verurteilt worden, doch hat das Oberste Gericht in Warschau Aufhebung des Urteils verkündigt. Mit einem gleichfalls zum Tode verurteilten und begnadigten Verbrecher war Tronczak damals aus dem Gefängnis geflohen. Vor einiger Zeit geriet der Muttermörder wiederum in die Hände der Polizei und stand jetzt abermals vor seinem irdischen Richter. Er gab an, in Trunkenheit den Mord ausgeführt zu haben. Es nutzte aber nichts, er wurde auch diesmal zum Tode verurteilt.

## Blutige Familientragödie in Siemianowiz

Ingenieur erschlägt Frau und Kind.

Am Freitag morgen ereignete sich in Siemianowiz eine blutige Familientragödie. Der Ingenieur Pellar schoss aus bisher unbekannter Ursache auf seine Frau und seinen 11jährigen Sohn und brachte sich selbst einen Schuß bei, der jedoch nicht tödlich wirkte. Frau und Kind sind tot. Der Schwerverletzte wurde ins Knapschäftsazarett eingeliefert. Pellar lebte in geregelten Verhältnissen und erfreute sich bei der Belegschaft allgemeiner Beliebtheit.

## Flugzeug vom Winde erfaßt und herabgedrückt.

Der Pilot tot, das Flugzeug zerstört.

Gestern nachmittag gegen 6 Uhr sollte der Pilot Leutnant Wojszczyk mit seinem Flugzeug von Warschau nach Thorn fliegen. Kurz nach dem Start wurde der Apparat jedoch von einem Sturmwind erfaßt und auf das Dach der Flugzeughalle der Gesellschaft "LOT" geschleudert. Der Apparat durchschlug das Dach und fiel in das Innere der Halle. Leutnant Wojszczyk stand auf der Stelle des Tod. Der tödlich verunglückte Pilot war beim Absturz noch so geistesgegenwärtig, daß er die Kontrolle bei der Maschine ausgeschaltet hatte, wodurch eine Explosion des Motors verhindert wurde.

Konstantynow. Eröffnung der Abendkurse für Erwachsene. Dem Beispiel der vergangenen

Jahre folgend, wird auch in diesem Jahre ein Kursus für diesenigen Schüler eröffnet, die aus verschiedenen Gründen die siebenklassige Volkschule nicht beenden konnten. Trotz der schwierigen finanziellen Lage läßt es sich die Stadtverwaltung nicht nehmen, der heranwachsenden Jugend die Möglichkeit zu geben, die Ausbildung zu vervollständigen. Im Laufe dieses Jahres wird ein Kursus der siebten Klasse geführt werden. Die Erlangung eines Zeugnisses der Kursie wird gleichbedeutend mit dem Zeugnisse der siebten Klasse der Volkschule sein. Der Unterricht findet in den Abendstunden in der Volkschule Nr. 1 in der Zgierska-Straße am Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag jeder Woche statt. Unterrichtet wird polnische Sprache, Naturkunde und Hygiene, die Wissenschaft vom gegenwärtigen Polen, Arithmetik und Religion. Die Teilnahme ist auch den deutschen Schülern und Schülerinnen, die die Volkschule nicht beendet haben, sehr zu empfohlen.

Kein Näh- und Buschneidekursus. Aus Sparsamkeitsgründen wurde der Etat für eine Handarbeitslehrerin für Konstantynow entzogen. Nur Zgierz bekam im Lodzer Kreise vom Schulratatorium solchen Etat zugewiesen. Da es dem Magistrat nicht möglich ist, eine Lehrerin aus eigenen Mitteln anzustellen, so muß dieser Kursus notgedrungen geschlossen werden.

Wirsitz (Wyrzysk). Leichenfund. Am 15. d. M. hat man in Brzostowo im Kreise Wirsitz, 500 Meter vor dem Bahnhof Friedheim (Mieścisko) die Leiche eines Mannes gefunden, die bereits vollständig in Verwesung übergegangen ist. Die Untersuchung hat ergeben, daß man es bei dem Toten mit dem 39jährigen Arbeiter Aleksander Stojenka zu tun hat, der am 28. Mai d. J. seine Frau und seine sieben Kinder verlassen hat, angeblich, um eine neue Wohnung zu suchen. Aus der Lage und aus dem Zustand der Leiche läßt sich nicht erkennen, ob Stojenka eines gewaltsamen Todes gestorben ist.

## Vorlesemössungen.

Geb.	London . . . . .	238
Dollar U.S.A. . . . .	Newark . . . . .	892
Schelds.	Paris . . . . .	35-
Berlin . . . . .	Prag . . . . .	26.45
Tanzig . . . . .	Schweiz . . . . .	174.25
	Wien . . . . .	—
	Stalinn . . . . .	—

## 23. Polnische Staatslotterie.

5. Klasse. — 8.ziehungstag.

### (Nieruzdowa.)

Wczoraj w ósmym dniu ciągnienia 5-tej klasy 23-ej polskiej loterii państowej padły następujące wygrane:

Po 15.000 złotych na Nr. Nr.: 31358 182813.

Po 5.000 złotych na Nr. Nr.: 1015 184236.

Po 3.000 złotych na Nr. Nr.: 70670 160164

170585.

Po 2.000 złotych na Nr. Nr.: 10710 21851

32357 36165 38956 40885 42437 54711 88474

110766 130138 135956 146305 155366 177318

184786 200407 204802 206726.

Po 1.000 złotych na Nr. Nr.: 32825 5147 14477

25116 25520 62380 41722 51995 52082 57914

52816 86028 88943 89892 103866 102906 110258

113117 113617 114642 115979 116317 122861

133387 134123 151756 155102 158624 165986

173731 184028 189924 208768.

Po 500 złotych na Nr. Nr.: 745 2249 6023

8379 8529 8600 10992 11168 13241 13960 14906

17018 17062 21407 21483 22553 24005 26225

26753 27472 27964 31564 38708 38824 38827

39805 42880 46535 47356 51847 53095 57581

58272 60679 61397 64045 64261 66366 66476

66717 67174 67825 68617 74694 75796 78366

79859 82659 83173 84194 86918 87625 87961

92102 92194 92317 98813 101768 102777 105079

105789 111988 114148 114774 115982 116769

116906 118108 118687 120003 120712 121767

123044 123495 126185 131564 132731 188136

135148 135629 136204 136604 177178 179999

138179 138866 138948 139177 140752 141675

143144 148609 146782 147053 147725 147957

148988 151581 152280 152714 152808 152958

154674 156616 157089 157607 158518 158483

159869 159874 161058 161407 161463 161487

164186 164951 165110 166926 167839 168233

169753 170758 172862 178377 180414 180664

181922 183945 187086 189916 190588 196277

198655 198849 199501 199889 202023 202307

203894 204052 205963 208535 209336.

Po złotych 250 wygraly numury następujące:

46 105 228 45 326 60 524 647 770 878 1002

69 131 221 67 392 479 652 848 908 6 64 94 2044

66 141 225 78 81 788 950 61 3014 204 317 661

702 69 4036 182 225 319 46 408 61 691 715 57

809 48 82 92 31 56 5070 167 328 42 421 63

84 87 515 602 18 79 81 738 77 900 27 55 72

6026 149 218 412 78 502 647 879 909 33 7011

121 43 52 279 376 511 22 835 8127 30 264 316

22 592 714 807 99 1150 69 212 47 78 360 406

54 564 653 731 42 812 32 921 77 10020 64 147

206 402 617 47 48 922 11112 94 288 363 451 59

72 83 668 707 55 862 12057 98 139 74 98 245 60

347 516 7171 36 79 869 73 77 964 78 90 97

13187 243 348 58 87 586 786 821 922 40 14065

71 92 106 221 33 49 653 64 72 89 785 900 47

87 15077 566 69 752 80 130 942 16031 266 308

43 498 537 79 630 63 758 806 44 50 91 17038

66 92 301 83 419 56 61 550 654 703 58 833

18034 64 94 216 50 89 348 61 409 597 602 62

87 791 848 957 59 19158 239 300 416 32 77

523 911 33 20008 140 217 39 491 500 55 74

85 611 93 705 47 945 21138 59 99 219 413 509

61 73 726 32 802 42 939 41 22223 47 55 313

714 18 61 811 945 88000 44 253 75 93 326 46	313 631 69 711 41 47 90 907 41 974 154121
</tbl

# Ring, die zur Kette werden

(28. Fortsetzung)

Kriminalroman von Marie-Elisabeth Gebhardt.

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

Dann fragte er: „Sie haben da einen Ring an der Hand, den Sie eben der Wirtin hier angeboten haben. Der Ring ist im vorigen Sommer einem hiesigen Kurgäst gestohlen worden. Der Name steht sogar darin. Wo haben Sie den Ring her?“

Grenier war aufgestanden, und schien große Eile zu haben, fortzukommen, da der Dampfer bereits in Sicht war. Er antwortete ungeduldig: „Ich habe den Ring von meiner Braut. Es ist ein Verlobungsring. Die Dame ist eine Deutsche.“

„Das sind Aussichten! Ich verhafte Sie hiermit wegen Diebstahls!“

Viktor Grenier hatte in der Tasche bereits seine Pistole umklammert. Es war höchste Eile geboten, wollte er noch mit dem Dampfer entkommen. So zog er die immer geladene Waffe heraus und schoß auf den Landjäger, der sofort betäubt umfiel.

Im selben Augenblick ergriff der Franzose auch schon sein Gerät und eilte auf den Dampfer zu, den er gerade noch erreichte, ehe er die Landungsbrücke einzog.

Anna und die Wirtstochter hatten vom Hause her den Vorgang mitangesehen und ließen schreiend auf den am Boden liegenden Beamten zu.

Im selben Augenblick bog von Oberhüdingen her ein Auto um die Ecke, in dem einige Polizisten und drei Zivilisten saßen. Es war Hans Werkenthin mit seinen Leuten. Sie waren durch die verschiedenen Nachfragen unterwegs aufgehalten worden und kamen nun um wenige Minuten zu spät, denn der Dampfer war bereits drüber an der Mainau gesandet, und Grenier ausgestiegen, um auf dem Landwege weiter zu fliehen.

Der betäubte Landjäger wurde ins Hotel geschafft, und ein Arzt gerufen.

Hans ließ sich das Vorfallene genau erzählen. Anna sowohl als die Wirtstochter erkannten ihn wieder und schilderten eingehend, was sie gesehen hatten.

„Haben Sie Telephon im Hause?“

Hans eilte an den Fernsprecher, und hatte ziemlich lange nach Friedrichshafen und Konstanz zu telefonieren. Auch mit den nächsten Schweizer Grenzstationen setzte er sich in Verbindung, sowie mit Bern und Interlaken.

Wenn der Verbrecher dort gefangen wurde, dann hätte natürlich das Schweizer Gericht das Vorrecht, den Verbrecher wegen der Interlaker Mordsache abzuurteilen. Aber jedenfalls war er unschädlich gemacht.

Hans hoffte jedoch, man würde Viktor Grenier in Konstanz vom Dampfer herunter verhaften können.

Zu seinem Leidwesen erhielt er nach kurzer Zeit die Antwort, der Gefuchte habe bereits in der Mainau den Dampfer verlassen. Es seien aber schon Polizisten nach dem Landwege unterwegs, der die Mainau mit der Konstanzer Halbinsel verbindet.

Für die Verfolger wurde von Konstanz her ein Motorboot geschickt, das auch bald in Uhldingen landete. Hans fuhr mit seinen Begleitern nach Konstanz hinüber. Nur der Jäger und zwei Beamte ließen sich auf der Mainau abseilen, um die Insel gründlich zu untersuchen, falls der Flüchtling sich noch dort befinden sollte.

\* \* \*

Viktor Grenier war nach dem Verlassen des Dampfers mit raschen Schritten auf dem Fußpfad dahingegangen, der über den Verbindungsdam nach Konstanz zu führt. Er wußte, daß ihm nur einige Stunden Zeit blieben, wollte er nach der Schweiz entkommen. Denn so gut die Wirtin den Landjäger benachrichtigt hatte, würde sie nun auch nach Konstanz telefonieren. Um rascher vorwärts zu kommen, entledigte er sich aller schweren Gegenstände in seinem Gerät.

Auf dem Festlande der Halbinsel angelommen, die in ihrer südöstlichsten Spitze die Stadt Konstanz trägt, bog er vom Wege ab, und trachtete, den Reichenauer See zu erreichen. Dort am Ufer fand er ein Boot, dessen er sich bemächtigte, und versuchte, um die Insel Reichenau herum irgendwo am Südufer zu landen. Er war nicht sehr geübt, zu rudern, deshalb kam er nur langsam vorwärts, zumal die Strömung des Rheins ihn immer wieder nach der Insel zurückdrängte. Eine Weile ließ er sich treiben, dann legte er sich auf neue mit allen Kräften in die Riemen. Wenn er erst bei Nacht drüben landete, war sein Entkommen um so leichter.

Aber noch ehe er das Schweizer Ufer erreicht hatte, hörte er sich von einem Motorboot angerufen, das schon eine Zeitlang in seinem Kielwasser gefahren war. Es zeigte die deutsche Polizeiflagge, und man befahl ihm von dem Boot aus, die Ruder einzuziehen und zu warten. Grenier schaute sich um und sah auf dem Motorboot mehrere Polizisten in Uniform; am meisten aber erchräkelte, als dicht am Bordsteven das hässliche Gesicht Gauta Mahinas nach ihm hinstierte. Er beschloß, solange als möglich zu rudern, da er nun gewiß war, daß man ihn nicht nur wegen des Ringdiebstahls, sondern wegen des Mordes an Sandhris Mahina verfolgte.

In seinem Bemühen, den deutschen Verfolgern zu entgehen, beachtete er nicht, daß auch vom Schweizer Ufer ein Polizeiboot abgestochen war, das geraden Kurs auf den Franzosen zuhielt.

Grenier rüttete bereits bereit im Schweizer Gebiet. Mit einem Male schoß das Schweizer Boot auf den Fischerhafen zu, in dem Grenier lag. Eine Kugel wurde ge-

worfen, verfeind sich in dem einen Ruder und riß es dem Flüchtenden aus der Hand.

Grenier sah, daß er eingekreist war. Er sprang ins Wasser, in der schwachen Hoffnung, den Verfolgern durch Tauchen und Schwimmen entgehen zu können. Doch fast gleichzeitig mit ihm schlug auch von dem deutschen Boot ein Körper ins Wasser. Der Jäger hatte alle Bewegungen des Feindes genau beobachtet, und tauchte nun, um ihn unter Wasser zu fassen.

Vom Schweizer Boot aus kam ihm Hilfe. Den vereinten Kräften gelang es, den schon leblosen Körper des Verbrechers zu finden. Er wurde mit seinen Häschern in das Schweizer Boot aufgenommen, das nach kurzer Unterredung zwischen den Führern der beiden Boote nach Aurenberg hinüberfuhr. Hans Werkenthin mit seinen Begleitern folgten ebenfalls dorthin.

Als Viktor Grenier seine Augen wieder ausschlug, sah er sich in der Gewalt seiner Verfolger. —

\* \* \*

Die Verhandlung in der Mordsache der Rumänin fand nach einigen Wochen in Bern statt. Außer dem Rechtsanwalt Georg Meyerhofen, waren auch Herr von Wenden mit seiner Tochter und Hans Werkenthin als Zeugen geladen. Für den ermordeten Sandhris Mahina war sein Bruder Gauta Mahina anwesend.

Der Franzose hatte sich körperlich von den Fluchtstrapazen erholt und legte bei den Vernehmungen eine außerordentliche Frechheit an den Tag. Über diese Frechheit wurde bald gedämpft, als er erfuhr, daß man sehr genau über seine Taten im Bilde war.

Er hatte geglaubt, daß die Rumänin bei der Anklage unter ihrem zweiten Namen genannt werden würde. Dann konnte er wahrheitsgemäß behaupten, daß er Rita Mazetti nicht ermordet hatte. Als aber die Anklageformel lautete: „Sie sind angeklagt des Mordes an der Rumänin Maya Laudanus, genannt Rita Mazetti ...“, da erschrak er, und mußte verstimmen, um so mehr, da er sah, daß man seine sämtlichen Decknamen kannte: Viktor Grenier, Gaston Lebrun, Michael Surowitsch. Er sah, daß ihm Zeugen nicht mehr viel helfen würde.

Es schilderte nun sein Vorleben und das Zusammensein mit seiner Geliebten Maya Laudanus, und behauptete dabei, nicht er hätte Maya, sondern sie hätte ihn zu den verschiedenen Diebstählen, die sie verübt hatten, verführt. Auch die Beträgereien in den Spielsälen gab er zu. Er leugnete jedoch, den Mord begangen zu haben. Er sei allerdings in Interlaken gewesen, auf Veranlassung und aus Freundschaft für den Ceyloner Sandhris Mahina. Dieser hätte auch wiederholt geschworen, wenn Rita Mazetti ihn nicht erhören würde, wollte er erst sie, dann sich selbst töten.

(Fortsetzung folgt)

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

**Im Silberkranze.** In Zubardz begehen heute Sonnabend der Tuchmachermeister Herr Adolf Schiller mit seiner Gattin Anna geb. Weiß und der Fleischhermeister Herr Adolf Gundrum mit seiner Gattin Olga geb. Wagner das Fest der silbernen Hochzeit. Beide Jubilare sind eifrige Mitglieder des Zub. evang. Kirchengesangvereins. Den Jubelpaaren bringen auch wir unsere herzlichen Glückwünsche entgegen.

**Außerordentliche Generalversammlung.** Der Zubardzer evang. Kirchengesangverein macht seine Mitglieder nochmals darauf aufmerksam, daß morgen im Vereinslokal, nachmittags um 3 Uhr im ersten und um 4 Uhr im zweiten Termin die außerordentliche Generalversammlung stattfindet. Da wegen der Fahnenweihe endgültige Rücksprache genommen wird, ist das Erscheinen aller Mitglieder unbedingt notwendig.

**Frauenverein der St. Matthäuskirche.** Am Mittwoch, den 23. September, um 4.30 Uhr nachmittags findet im eigenen Lokale, Petrikauer 243, die übliche Wochenversammlung des Frauenvereins der St. Matthäuskirche statt. Da außerordentlich wichtige Angelegenheiten zur Aussprache gelangen sollen, werden die Mitglieder sehr herzlichst um recht zahlreiches Erscheinen gebeten. Es wird noch darauf hingewiesen, daß Herr Pastor Berndt einen Vortrag halten wird.

## Deutscher Sozial. Jugendbund Polens.

**Führerkursus.** Montag, den 21. September, um 7 Uhr abends beginnt (Petrikauer 109) ein Führerkursus, veranstaltet vom Bezirksvorstand des Jugendbundes. Die ersten zwei Abende sind dem Volkstanz gewidmet, die weiteren Abende behandeln den Sozialismus, Bedeutung der Jugendbewegung, Laienpiel usw. Außer den Vorstandsmitgliedern kann jedes Mitglied des Jugendbundes an dem Führerkursus teilnehmen, das sich verpflichtet, regelmäßig jeden Montag pünktlich von 7—9 Uhr zu erscheinen.

## Gewerkschaftliches.

### Achtung. Verwaltungsmitglieder!

Am Sonntag, den 20. d. Mitt., findet um 10 Uhr, vormittags im Verbandslokal, Narutowicza 50, eine Konferenz der Vorstandsmitglieder aller Abteilungen des Textilarbeiterverbandes statt.

## U. U. K.

**Lodz-Nord.** Jeden Montag und Donnerstag werden von 7 bis 9 Uhr abends Mitglieder aufgenommen und Informationen erteilt.

**Lodz-Ost.** Anmeldungen für die Sterbefälle (Ullk.). Für die Mitglieder der Ortsgruppe Lodz-Ost werden an jedem Montag und Freitag von 7—9 Uhr abends im Parteiloal, Nowo-Targowa 31, Aufnahmedeklarationen zur Sterbefallkasse ausgefüllt und diesbezügliche Auskünfte erteilt.

## Parteiveranstaltungen.

**Lodz-Süd, Pomzyńska 14.** Am Sonnabend, den 19. September, 8 Uhr abends, findet im Parteiloal ein Preispreisabend statt. Alle Freunde des Spiels werden hierzu eingeladen.

## Deutscher Kultur- und Bildungs-Verein „Fortschritt“

**Ruda-Pabianicka.** Sonnabend, 19. September, 7.30 abends (pünktlich), Gesangstunde des gemischten Chores.

## Radio-Stimme.

Sonnabend, den 19. September

Polen.

**Lodz** (233,8 M.).  
12.10, 17.15 und 19.25 Schallplatten,  
16.30 Konzert für die Jugend,  
19. Verschiedenes, 20.15 D.

**Warschau und Krakau.**

Lodzer Programm.

**Polen** (896 M., 335 M.).  
13.15 Schallplatten, 18.15  
Musik, 20.15 Orchesterkonzert.

Ausland.

**Berlin** (716 M., 418 M.).

11.15 und 14 Schallplatten, 15.20 Jugendstunde, 16.30 Unterhaltungsmusik, 20 Abendkonzert, 21.10 Im Funk und auf der Bühne, 23 Tanzmusik.

**Breslau** (923 M., 325 M.).

6.45, 11.35, 13.10 und 13.50 Schallplatten, 16.15 Unterhaltungskonzert, 19 Abendmusik, 20 Abendkonzert, 21.10 Im Funk und auf der Bühne, 23 Tanzmusik.

**Königs Wusterhausen** (983,5 M., 1635 M.).

14 Schallplatten, 14.50 Kinderstunde, 16.30 Konzert, 20 Abendkonzert, 23 Tanzmusik.

**Prag** (617 M., 487 M.).

11.30 und 14.10 Schallplatten, 12.30 und 14.30 Konzert, 17.10 Jugendstunde, 19.05 Blasmusik, 20 Orchesterkonzert, 21.30 Sketch: „Das erste Missverständnis“, 22.50 Tanzmusik.

**Wien** (581 M., 517 M.).

11.30 und 13.10 Schallplatten, 15.50 Hörspiel: „Pechvogel und Glückskind“, 16.35 Konzert, 19.15 Eine Stunde bei Jacques Rotter, 20.10 Lustspiel: „Aimee“, 22 Konzert.

## Konzert junger Musitalente.

Am heutigen Sonnabend um 18 Uhr sendet die Warschauer Station ein Konzert, ausgeführt von jungen Talenten. Diesmal hören die Rundfunkteilnehmer die junge Sängerin Henryka Laniewska, die Lieder von Chopin, Mierwiadowski und anderen singen wird. Die zweite Solostimme ist die vielversprechende Pianistin L. Koroczynska, die das Nocturno Des-Dur op. 27 Nr. 2, die Etüde Es-Moll op. 25 von Chopin, Variationen op. 1 von Schumann und die Arabesse Nr. 2 von Debussy ausführen wird. Zum Schlusse des Konzerts singt der junge, begabte Tenor Fr. Szpinalski die „Siziliana“ aus der Oper „Cavalleria rusticana“ von Bizet und zwei Lieder „Ruhe“ von Haszewska und „Kratowiat“ von Moniuszko. Am Klavier Prof. Urstein.

## Unterhaltungsmusik.

Um 20.15 Uhr hören wir aus Warschau Unterhaltungsmusik, ausgeführt vom Orchester des „Polnische Radio“ unter Leitung von Stanislaw Nawrot. Solistin dieses Konzerts ist die wohl allen Hörgern bekannte Künstlerin Bojka Terne aus dem „Qui pro Duo“. Im Programm eine Reihe von Boston- und Slow-Fox-Melodien. Am Klavier Prof. Urstein. Im Orchesterteil finden wir ein reichhaltiges Programm aus dem Repertoire der Unterhaltungsmusik.

## Konzert des Chopin-Zyklus.

Um 22.30 Uhr sendet die Warschauer Station ein Konzert aus dem ständigen Zyklus der Darbietungen, die den Schöpfungen Chopins gewidmet sind. Von der Pianistin Janina Familier-Hepnerowa ausgeführt, hören wir die Polonaise D-Moll, den Walzer H-Moll, das Nocturno Es-Moll op. 27, Ecossaise, Mazurek C-Dur op. 24 Nr. 2 und eine Tarantella.

## Ein Geistlicher über Arbeitszeitverkürzung bei gleichbleibenden Löhnen.

Roderich Mac Cachen, ein katholischer Priester in West-Virginia (Amerika) äußerte sich also über eine der brennendsten Fragen unserer Zeit:

Wenn zehn von hundert Menschen keine Arbeit haben, so reduziert zehn Prozent der Arbeitszeit für jedenmann, und alle Welt wird Beschäftigung haben. Und wenn man bis zu 25 Prozent gehen müßt, — warum nicht? Aber was soll mit den Löhnern geschehen? Kann man fünf Stunden ebenso hoch bezahlen wie acht? Nach der ökonomischen Regel keineswegs! Jedoch nach dem Geist der sozialen Gerechtigkeit muß der Arbeiter verdienen, was er braucht. Ernährt der Landwirt nicht seine Pferde genau so, auch wenn sie gerade nicht arbeiten?

## Die Rache der Herrscher.

New York, 18. September. Am Donnerstag wurden 6 Anführer der chilenischen Matrosenrevolte vom Kriegsgericht zum Tode verurteilt. Zahlreiche andere Hauptbeteiligte an der Meuterei erhielten langjährige Haftstrafen.

Anlässlich des Urteils kam es in der chilenischen Hauptstadt zu großen Demonstrationen für die Begnadigung der zum Tode verurteilten Matrosen. Vor allem sind die sozialistischen Parteien um die Begnadigung der verurteilten Matrosen bemüht.

## Ehemaliger finnischer Finanzminister verhaftet.

Helsingfors, 18. September. Der frühere finnische Justizminister und jetzige Richter Dr. jur. Ernst Otto Aakesson, gegen den ein Haftbefehl erlassen war, ist beim Versuch, die russische Grenze zu überschreiten, von der finnischen Polizei verhaftet worden. Ihm wird zur Last gelegt, über 350 000 finnische Mark an Stempelgeldern untergeschlagen zu haben. Der Verhaftete ist 63 Jahre alt.

## Aus Welt und Leben.

### Er wollte auch einmal einen Zug entgleisen sehen.

Limburg, 18. September. Auf der Westerwald-Ebene Herborn-Westernborg stieß, wie erst jetzt bekannt wird, der Personenzug 3502 zwischen den Stationen Fehl-Riphhausen und Höhn auf ein Hindernis, daß von den Schienenrollen der Lokomotive weggeräumt wurde. Die Untersuchung ergab, daß Rundhölzer von 15 bis 20 Zentimeter Durchmesser und 80 Centimeter Länge mit Draht an den Schienen festgebunden waren. Darüber waren wiederum größere Rundhölzer gelegt worden. Das Ganze war mit Steinen beschwert. 50 Meter vor diesem Hindernis war ein schwerer Stein auf den Bahnhörper gewälzt worden. Die Limburger Bahnpolizei hat den Täter bereits ermittelt. Es handelt sich um einen 14jährigen Jungen aus Höhn, der das Vieh hüttete. Der Junge leugnete zunächst, legte aber schließlich ein Geständnis ab. Er hatte in der Zeitung von den großen Eisenbahntaten gelesen und wollte auch einmal einen Zug entgleisen sehen.

## Gefängnisrevolte in Indien.

2 Gefangene getötet, 20 verletzt.

In der Stadt Midnapur in Indien überfielen Insassen des dortigen Gefängnisses die Wachmannschaften, so daß diese Feuer eröffnen mußten. Es wurden zwei Gefangene getötet und 20 verletzt. Auch drei Polizeibeamte wurden verwundet.

## Blutige Verfolgung einer Schmugglerbande.

### Ein Schmuggler erschossen, drei andere verhaftet.

In der Nähe des Dorfes Bielontki, Gemeinde Rudniki, Kreis Bielun, bemerkte eine Streife Grenzjäger eine aus vier Männern bestehende Gruppe, die heimlich aus Deutschland die Grenze überschreiten wollten. Da die Männer mit großen Warenballen beladen waren, war es augenscheinlich, daß es sich um Schmuggler handelt. Die Grenzjäger riefen daher den Männern zu, stehen zu bleiben, doch leisteten sie der Aufruf keine Folge, sondern ergriffen eilig die Flucht. Nun gaben die Grenzjäger einige Schreckschüsse ab, und als die Fliehenden auch hierauf nicht stehen blieben, wurde schuß auf sie geschossen. In nächster Nähe des Dorfes Bielontki wartete auf die Schmuggler ein Wagen, den die Fliehenden zu erreichen suchten. Einer der Schmuggler wurde bei der Verfolgung verwundet, doch nahmen ihn die Genossen anfanglich auf den Wagen und wollten davonfahren. Da ihnen der Schmerzverwundete jedoch bei der Flucht hinderlich war, warfen sie ihn schließlich vom Wagen und fuhren eilig davon. Die die Schmuggler verfolgenden Grenzjäger nahmen den verwundeten Schmuggler auf, der sich als der

## Graf Zeppelin' erneut nach Südamerika gestartet

Friedrichshafen, 18. September. Das Luftschiff "Graf Zeppelin" ist zu seiner zweiten diesjährigen Südamerikafahrt heute nachts um 1.15 Uhr in Friedrichshafen gestartet. An Bord befinden sich 9 Passagiere und 43 Mann Besatzung. Die Landung in Pernambuco erfolgt voraussichtlich am Montag früh.

## Zuverlässigkeitstestflug der deutschen Luftfahrtverbandes.

Berlin, 18. September. Heute früh um 7 Uhr begann in allen Teilen des Reiches der Start zu dem für drei Tage berechneten Zuverlässigkeitstestflug des deutschen Luftfahrtverbandes, an dem über 600 Amateurlieger auf 50 Sportflugzeugen teilnehmen. Dabei werden einzelne Maschinen täglich sogar von 17 Besetzungen zu je zwei Mann geslogen werden. Das Wetter war während des Starts überall sehr schlecht. Ein ausgebreitetes Nebengebiet liegt über ganz Deutschland, so daß kaum zu erwarten ist, daß einige Bewerber ihre Einzelstreifen planmäßig werden durchführen können. In mehreren Orten hat die Luftpolizei sogar Startverbot erlassen müssen. Insgesamt sollen 125 Flughäfen, darunter allerlei kleine Hilfslandeplätze, angeflogen werden. Die Tagesstrecke beträgt im Durchschnitt etwa 600 Kilometer. Für Streckenschädigungen stehen insgesamt 50 000 Rmk. zur Verfügung. Außerdem ist ein Zusatzpreis vom Reichsverkehrsminister, bestehend aus einem 80 PS. starken Sportflugzeug, gestiftet worden.

## Wieviel Deutsche gibt es auf der Erde?

97 Millionen im Jahre 1931.

Nach den neuesten Erhebungen des Statistischen Reichsamtes läßt sich die Anzahl der Deutschen auf der ganzen Erde jetzt auf ungefähr 97 Millionen berechnen. Nicht alle Länder, in denen Deutsche wohnen, haben neue, einwandfreie und ausreichende Unterlagen zur Verfügung, aus denen sich die genaue Zahl errechnen ließe. Man ist daher besonders in anderen Erdteilen auf Schätzungen angewiesen, die sich auf frühere Feststellungen stützen. Die endgültige Zahl wird aber dadurch nur in geringem Grade beeinträchtigt, denn die Länder, bei denen die neuesten Statistiken fehlen, versäumen nicht über eine so große deutsche Bevölkerung, daß durch nichtzutreffende Annahmen das Endergebnis stark beeinträchtigt wird. Da die Gesamtbevölkerung der Erde auf 2 Milliarden berechnet worden ist, so entfallen auf das Deutschland rund 5 Prozent der Gesamtbewohlung der Erde. Die Zahl von 100 Millionen Deutschen wird wohl in kurzer Zeit erreicht sein.

In Europa leben jetzt 85 Millionen Deutsche, von denen 80 Millionen auf das geöffnete deutsche Sprachgebiet entfallen, nämlich auf Deutschland, Österreich und die zahlreichen Nachbarstaaten, deren politische Grenzen das deutsche Sprachgebiet durchschneiden. Der Rest von zwölf Millionen lebt in anderen Erdteilen, von denen Amerika wiederum mit mehr als 11 Millionen Deutschen den weitauß größten Anteil aufzuweisen hat. In Asien, Afrika und Australien ist der Anteil der deutschen Bevölkerung nur sehr gering, er dürfte zwischen 150 000 bis 200 000 in den einzelnen Erdteilen schwanken.

In den letzten fünf Jahren hat sich die Anzahl der Deutschen um ungefähr 2½ Millionen Menschen vermehrt. Ende 1925 gab es nämlich, wie nach dem "Handbuch des gesamten Deutschtums" in der "Umschau" berichtet wird, in der ganzen Welt nur 94,4 Millionen Deutsche. In Europa lebten davon ungefähr 83 Millionen, woraus sich allein für unseren Erdteil eine Zunahme von zwei Millionen Deutschen ergibt.

Der von einer Gewehrflugel schwer an der Brust verwundete Tichon wurde nach einem Krankenhaus in Wien gebracht und verstarb dort nach einigen Stunden. Den übrigen drei Schmugglern gelang es anfangs mit dem Wagen zu entkommen. Bald darauf wurden sie jedoch von anderen, durch die Schüsse alarmierten Grenzwachen gestellt und mit den geschmuggelten Waren festgenommen. Die Verhafteten erwiesen sich als der Jan Lubka aus Wien, Stefan Szczepielki und Stefan Potkowksi, beide aus Kalisch. Ihnen wurden chirurgische Instrumente, Sachar, Tabak und andere Waren im Gesamtwert von 35 000 Zloty abgenommen und beschlagnahmt. Alle drei Verhafteten sind bekannte Schmuggler, die bereits mehrfach vorbestraft sind. Sie wurden in das Gefängnis eingeliefert und den Gerichtsbehörden zur Verfügung gestellt. (a)

## Die freigelassenen deutschen Chinalieger in Peking eingetroffen.

Berlin, 18. September. Nach einer Meldung der "Nachtausgabe" sind die deutschen Flieger Otto Köller und Franz Ratje am heutigen Freitag in Peking eingetroffen. Sie wurden bekanntlich am 2. Juli in der Mongolei mit ihrem "Curasia"-Postflugzeug von Mongolen abgeschossen, wobei Köller einen Treffer ins Knie erhielt, der die Amputation des Beines nötig machte. Die beiden Flieger wurden wegen angeblicher Spionage widerrechtlich zu 10 Jahren Zuchthaus verurteilt. 10 Wochen haben sie unter ungeheuren Qualen in einem mongolischen Zuchthaus verbracht, wo ihre Nahrung aus Hammelfleisch, Käse und Milch bestand. Auf Betreiben der deutschen Regierung gelang es der Sowjetregierung endlich die Freilassung der Flieger zu bewirken.

## Sportflugzeug fliegt gegen Wald.

Führer und Begleiter sind tot.

Stuttgart, 18. September. In der Nähe von Wittingen bei Geislingen ist am Freitag vormittag das Sportflugzeug "D. 1820" aus Augsburg abgestürzt, wobei seine beiden Insassen den Tod fanden. Bei dem auf der Alp herrschenden Nebel hatte der Führer Sicht und Orientierung verloren und fuhr mit ungeheurer Geschwindigkeit gegen den Waldrand bei den sogenannten Wittinger Felsen. Der Apparat ging vollkommen in Trümmer. Der Begleiter, der 34jährige Mechaniker Steidle, war sofort tot, der 29 Jahre alte Führer und Flugzeugeigentümer Ströhle verstarb kurz darauf. Beide stammten aus Augsburg und wollten über Frankfurt nach Rotterdam fliegen.

## Internationaler Telephonieausschuß tagt in Paris.

Der internationale Telephonieausschuß befaßte sich auf seiner diesjährigen Generalversammlung in Paris mit Organisationsfragen des Betriebs und der Verwaltung des internationalen Fernsprechverkehrs. An der Generalversammlung nahmen Vertreter der Telephonieverwaltungen aus 26 Staaten teil. Auf der Schlusssitzung würdigte der französische Postminister die Arbeiten, die der internationale Telephonieausschuß in den 6 Jahren seines Bestehens geleistet habe. Der Minister feierte den Fortschritt im internationalen Fernsprechwesen, durch den es ermöglicht wäre, daß sich heutzutage die Staatsmänner verschiedener Länder persönlich unterhalten können.

## Von Räubern vor den Zug geworfen.

Bahnarbeiter haben bei Via-Neggio in Frankreich die Leiche eines geknebelten jungen Mannes gefunden, dem ein Arm und beide Beine fehlten. Es wurde, wie die Blätter berichten, festgestellt, daß der junge Mann von drei maskierten Individuen überfallen, beraubt und dann gefnebelt auf das Gleis der Strecke Genua—Rom gelegt worden war, so daß ihm von dem nächsten Eisenbahnzug die Beine um dein Arm vom Kumpfe getrennt wurden. Die drei Verbrecher befinden sich bereits in Haft. Sie mussten von der Polizei gegen die erbitterte Menge geschüttet werden, die sie zu lynchen drohte.

## Der Kommunist auf dem Kirchturm.

Ein Kommunist, der am Freitag mittag in Hamburg den Turm der großen Michaeliskirche bestiegen hatte, ließ sich von dort aus am Blitzableiter aus dem 1. Absatz des Turmes herab. Unter Lebensgefahr entstieß er dann auf der Kante eine rote Fahne. Nachdem Polizei und Feuerwehr alarmiert worden waren, gelang es, den Waghalsigen aus der gefährlichen Lage zu befreien.

## Auto stürzt Abhang hinunter, wobei 3 Personen den Tod finden.

Einen tragischen Ausgang nahm am Donnerstag eine Hochzeit in Aix in Frankreich. Nach der kirchlichen Trauung begaben sich die Hochzeitsgäste in verschiedenen Automobilen in die benachbarte Stadt Mexin, wo das Brautpaar beheimatet ist. Als unterwegs einer der Wagen, in dem 8 Personen Platz genommen hatten, einem Fußgänger ausweichen wollte, stürzte das Auto einen Abhang hinunter und riß den Fußgänger mit sich. Von den 8 Insassen wurde ein 23jähriges Mädchen und ein 10jähriger Knabe auf der Stelle getötet. Alle übrigen wurden so schwer verletzt, daß bei einigen von ihnen an ihrem Wiederaufkommen gezweifelt wird. Der Fußgänger wurde mit zerstücktem Schädel unter den Trümmern hervorgezogen.

## Über 100 Personen getötet.

Wie aus der Stadt Mexiko gemeldet wird, wurde die Halbinsel Niederkalifornien in den letzten Tagen von mehreren schweren Wirbelstürmen heimgesucht, wodurch 100 Personen getötet worden sind. Allein in der Stadt Santa Rosalia beträgt die Zahl der Todesopfer 50 Personen. Nähere Nachrichten fehlen bisher.

Verlagsgesellschaft "Volksprese" m.b.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel — Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Berbe. — Druck: "Fräse" Lodz. Betriebsstraße 101

# NEUE DAMENMODELLE FÜR DEN HERBST.

29.90



Modell 1505-44

Elegante Pumps auf halbhohem Absatz. Erzeugt aus braunem Chevreal, mit Lack verziert. Praktisch und bequem.

29.90



Modell 1945-25

Spangenschuh aus schwarzem oder brauem Wildleder, verziert mit gleichfarbigen Lederstreifen.

29.90



Modell 9505-54

Elegante Pumps von schöner Form auf hohem Absatz, verziert mit Schlangenlederimitation. Der Fuß erscheint darin kleiner.

# Rata

29.90



Modell 1505-22

Unser neuestes Modell von Promenadenpumps, hübsch verziert. Aus Lack oder Boxcalf. V 36 Po.

Heute Eröffnung des neu umgebauten Lichtspieltheaters

**„CORSO“**  
Bielawa Nr. 2

Das größte  
Filmwerk  
der Welt!

In den Hauptrollen: FRANK MERRIL und NATALIE KINGSTON  
die durch ihre Kraft, Körperlichkeit und das gute Spiel  
die Bewunderung eines jeden Zuschauers erregen.

Tausende von wilden Tieren! Effektvolle Lautgeräusche!

Achtung! Wir machen das gesuchte Publikum darauf aufmerksam, daß der oben genannte Film das neueste Erzeugnis der Universal-Pictures Corporation ist und nicht zu verwechseln ist mit den Tarzan-Filmen die vor einigen Jahren in anderen Lodzer Kinos gezeigt wurden. Wegen des zu erwartenden Andrangs zu dem äußerst interessanten Film ist pünktliches Erscheinen zu den Vorstellungen geraten. Trotz der großen Unkosten sind die Preise der Plätze nicht erhöht!

Nach schwerem Leiden verschied am 18. September in Bad Kissingen im 56. Lebensjahr der Kanzler des Deutschen Konsulats in Lodz

## Richard Urbanek

Im Laufe von neun Jahren hat er sich in treuer Pflichterfüllung um die Vertretung der Interessen des Deutschen Reiches in jeder Richtung hohe Verdienste erworben. Das Konsulat verliest in ihm einen wertvollen Beamten, wir selbst betrauern einen lieben Freund und Kameraden.

Konsul von Luckwald  
und  
das Konsulatspersonal.

Die Beisetzung findet in Berlin statt.



### Sportverein „Rapid“

Am Sonnabend, den 19. d. M., veranstalten wir in unserem Lokale, Karolewska 9, einen

### Preis-Saal und -Preference

(1. Preis überne Teichenuhr) zu welchem alle Preispieler hörl. einlade Die Verwaltung. H. Wurtschmaus.

### Schöne Wohnung

aus Zimmer und Küche mit elektr. Licht event. auch mit Möbeln, sofort zu verkaufen, Bielawa 73 an der Sierakowskiego.

### Kohlenbude

umständshalber sofort zu verkaufen. Näheres in der Geschäftsstelle ds. Blattes.

### Villig und gut

kaufen Sie Strümpfe, Socken, Handschuhe und Tricotagen in der Firma „Najtańsze Źródło“ Petrikauer 110 im Hof rechts.

### Benediktologische Heilanstalt der Spezialärzte

#### Jawabka Nr. 1

von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends, Sonn- u. Feiertags von 9—2 Uhr nachm. Frauen werden von 11—12 u. 2—3 von spez. Frauenärztinnen empfangen.

#### Konsultation 3 Bloß.

### Es steht fest

dass die Zeitungsanzeige das wirksamste Werbemittel ist

### Kirchlicher Anzeiger.

Trinitatis-Kirche. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst. P. Wannagat; 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Schmidt; 12 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl in polnischer Sprache — P. Kotula; 19.30 Uhr Kindergottesdienst.

Armenhauskapelle, Natutowicza 60. Sonntag, 10 Uhr Belegottesdienst.

Jungfrauenheim, Konstantiner 40. Sonntag, Teilnahme am Blumentag.

Konfirmandensaal. Sonntag, 7.30 Uhr Versammlung des Jugendbundes — P. Schmidt.

Beihaus (Zubardz). Sierakowskiego 3. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Wannagat. Donnerstag, 7.30 Uhr Bibelstunde — P. Schmidt.

Kantorat (Baluty). Jaszisz 89. Donnerstag, 7.30 Uhr Bibelstunde — P. Wannagat.

Idromie, Haus Sonnenberg, Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Wefl.

Neuer Friedhof (Dolny). Sonntag, 5 Uhr Gottesdienst — P. Schmidt.

Kapelle der ev. luth. Diakonissenanstalt, Bulnoscza 42. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Lößler.

Kirchliche Anzeiger.

Johannis-Kirche. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst — Konf. Dietrich; 9 Uhr Jugendgottesdienst — P. Ostermann; 9.45 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Lipiński; 12 Uhr Gottesdienst in poln. Sprache — P. Ostermann; 3 Uhr Kinder-gottesdienst — P. Lipiński; 4 Uhr Taufgottesdienst — P. Lipiński.

Stadtmissonsaal. Sonntag, 7 Uhr Jungfrauenverein Konf. Dietrich. Dienstag, 6 Uhr Frauenbund — Konf. Dietrich; 8 Uhr Helferstunde — P. Dobertstein. Donnerstag, 8 Uhr Männerverband — P. Lipiński. Sonnabend, 8 Uhr Gebetsgemeinschaft — P. Dobertstein.

Jünglingsverein. Sonntag, 8 Uhr Vortrag P. Ostermann. Dienstag, 8 Uhr Bibelstunde — Konf. Dietrich.

Jungfrauenheim. Montag, 8 Uhr Handarbeitsstunde mit Vortrag — Konf. Dietrich.

Frauenverein. Donnerstag, 5 Uhr Vorführung eines Films, Ansprache — Konf. Dietrich.

Kirchhofsgottesdienst. Sonntag, 5 Uhr Andacht — Konf. Dietrich.

Karolew. Sonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst — Lehrer Schwarz.

Matthäi-Kirche. Sonnabend, 7 Uhr männlicher und weiblicher Jugendbund — P. Berndt. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst — P. Michelis; 9 Uhr Kinder-gottesdienst im Matthäisaal — P. Michelis; 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Berndt; 4.30 Uhr Taufen — P. Berndt; 5 Uhr männlicher und weiblicher Jugendbund — P. Michelis; 5 Uhr Friedhofsgottesdienst bei günstigen Wetter. Montag, 8 Uhr Frauenbund, Bibelstunde — P. Michelis; 7 Uhr Männerverband, Bibelstunde — P. Berndt. Dienstag 8 Uhr Helferstunde — P. Michelis.

Dombrowa. Sonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst — P. Michelis.

Chojny. Sonntag, 9 Uhr Kindergottesdienst — P. Berndt.

Chr. Gemeinschaft, Aleje Kościuszki Nr. 57 (Eingang Bulnoscza 74). Sonnabend, 7.45 Uhr Jugendbundstunde für Jünglinge u. junge Männer. Sonntag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 4.30 Jugendbundstunde für Jungfrauen;



Modell 1505-22

Unser neuestes Modell von Promenadenpumps, hübsch verziert. Aus Lack oder Boxcalf. V 36 Po.

7.30 Uhr Evangelisation für alle. Donnerstag, 5 Uhr Kinderstunde; 7.45 Uhr Bibelbesprechung. Privatnachr. (Matejko 10). Sonnabend, 7.30 Uhr Jugendbundstunde. Sonntag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 10.30 Uhr Kredenstunde; 5 Uhr Jugendbundfest im Konfirmandensaal der St. Trinitatisgemeinde. Dienstag, 5 Uhr Kinderstunde; Donnerstag, 7.30 Uhr Freundschaftsstunde für die Jugend. Balut, Brzezinska 58, Sonnabend, 5 Uhr Jahresfest im Konfirmandensaal.

Konstantynow, Großer Ring 22. Sonntag, 9 Uhr Gebetsstunde; 8 Uhr Evangelisation für alle.

Alexandrow, Bratusziewskiego 5. Sonnabend, 9 Uhr Gebetsstunde; 3 Uhr Evangelisation für alle. Donnerstag, 8 Uhr Jugendbundstunde.

Radogosz, Awienda Brzusti 49a. Sonnabend, 8.30 Uhr Gebetsstunde; 2 Uhr Kinderstunde; 4 Uhr Evangelisation für alle. Donnerstag, 4 Uhr Frauenstunde.

Zgorz, Wilsudskiego 58. Sonnabend, 8 Uhr Evangelisation für alle.

Ev. Brüdergemeinde, Jeromilieg 66. Sonnabend, 9.30 Uhr Kinderfeieransprache; 8 Uhr Predigt mit Kinderfest — Pfr. Preiswert. Donnerstag, 8 Uhr weißl. Jugendbund. Konstantynow, Olugs 14. Dienstag, 7.30 Predigt — P. Preiswert.

Pabianice, Sw. Jana 6. Sonnabend, 9 Uhr Kinder-gottesdienst; 2.30 Uhr Predigt — Pfr. Zielski.

Missionsverein „Bethel“, Nawrot 36. Sonnabend, 5 Uhr Predigtgottesdienst in deutscher Sprache — P. Payne. Montag Verjährungsstag „Vom Kipper“, 10 Uhr Gebetsstunde für Freunde Israels; 11 Uhr Versammlung für Israelpaten; 3 Uhr Versammlung für Israeliten. Dienstag, 8 Uhr Bibelstunde in deutscher Sprache — P. Payne. Donnerstag, 8 Uhr Bibelstunde für Israelpaten. Sonnabend, 5 Uhr Vortrag für Israelpaten.

Beihaus (Radogosz). Sonnabend, 10.30 Uhr Gottes-dienst — Miss. Schendel. Gemeindeaal, Igierska 162. Sonnabend, 2 Uhr Kinder-gottesdienst; 4 Uhr Evangelisation. Dienstag, 7.30 Uhr Gemeinschaftsstunde. Donnerstag, 8 Uhr Jungfrauenstunde.

Ev.-luth. Kirche, St. Pauli-Gemeinde, Podlesna 8. Sonnabend, 10.30 Uhr Gottesdienst — P. Maliszewski; 2.30 Uhr Kindergottesdienst; 7 Uhr Jugenderunterweisung — P. Maliszewski.

St. Petri-Gemeinde, Nowo-Senatorska 26. Sonnabend, 10.30 Uhr Gottesdienst — P. Berle; 2 Uhr Kinder-gottesdienst; 7.30 Uhr Jugenderunterweisung — P. Berle. Zubardz, Prusse 6. Sonnabend, 8 Uhr Gottesdienst — P. Berle.

Missionshaus „Bethel“, Wilezanska 124. Zuher den Stunden für Israelpaten finden für Freunde Israels folgende Versammlungen statt: Sonnabend, 5 Uhr Unterricht. Dienstag, 8 Uhr Bibel- und Gebetsstunde.

Vorzeige: Sonnabend, 26. Sept., 8 Uhr Vortrag von Herrn P. Lößler. Sonnabend, 27. Sept., 4 Uhr Missionstag: Prediger: Konf. Dietrich und auswärtiger Redner. Wir laden recht herzlich dazu ein!

Baptisten-Kirche, Nawrot 27. Sonnabend, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. Fehlhaber. Im Anjelius Verein junger Männer und Jungfrauenverein. Donnerstag, 4 Uhr Frauenverein; 7.30 Uhr Bibelstunde. Rzgowska 43. Sonnabend, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. Wenski. Im Anjelius Jugendverein. Dienstag, 7.30 Uhr Gebetsversammlung.

Balut, Aleksandrowska 60. Sonnabend, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. Fester. Im Anjelius Jugendverein.

Ev.-luth. Gemeinde zu Radu-Pabianica. Sonnabend, 10 Uhr Hauptgottesdienst in der Kirche — P. Zander; 10.30 Uhr Gottesdienst in Rolicie — P. Jäkel; 2 Uhr Erntedankfeier im Garten des Herrn Stefanik; 3 Uhr Kinder-gottesdienst in Rolicie. Donnerstag, 5 Uhr Vortrag im Frauenverein P. Zander; 7.30 Uhr Helferstunde.

Chr. Gemeinschaft zu Radu-Pabianica. Besaal Rolicie. Sonnabend, 9 Uhr Gebetsversammlung; 4 Uhr Evangelisation. Sonnabend, 7.30 Uhr Jugendbundstunde für junge Männer.

**Sohnorat H. SAURER**

Dr. med. russ. approb.

Mundhürgurgie, Zahnhelkunde, künstliche Zähne

Petrikauer Straße Nr. 6.

### Theater- u. Kinoprogramm.

Städtisches Theater: Sonnabend, Sonntag

„Vorstadt“; Montag „Was ihr wollt“

Kamerat-Theater: Heute und folgende

Tage „Wölfe in der Stadt“

Casino: David Golder

Corso: Tarzan

Grand-Kino: Die entscheidende Nacht

Luna: Kaukasische Nächte

Mimoza: Wind vom Meer

Odeon: Der Herzeneroberer

Oświatowy: Das Leid der Ehe. — Der Mann,

der den Tod sah

Palace: Fatales Weib. — Ausgezeichnete

Partie

Przedwołanie: Das Weib das lacht

Splendid: Die Verbannten